

10/2009

ČASOPIS PRO OBYVATELE KRAJE JIHOVÝCHODNĚ ZA PRAHOU

# ZÁPRAŽÍ

www.zaprazi.eu

**Víme, kde žijeme:**  
Pocházel ze Strančie  
a stal se úspěšným  
průmyslníkem – příběh  
Emila Kolbena  
Str. 20

**Poradny:**  
Právník radí na téma  
osobní bankrot  
a insolvenční zákon  
Str. 24



## Pověstné říčanské ragby

**ZAPA**  
beton  
www.zapa.cz



## VÝROBA, DOPRAVA A UKLÁDÁNÍ BETONU

### CENTRÁLNÍ DISPEČINK ČECHY

**Betonárna Kačerov**, Ke Garážím, Praha 4 tel.: 226 004 491, 723 821 418

**Betonárna Benešov**, Křížíkova 12/24 tel.: 317 742 018, 602 191 208

**Betonárna Horoměřice**, Suchdolská ul. tel.: 220 912 413, 724 054 812

**Betonárna Písnice**, Vídeňská 495, Praha 4 tel.: 244 912 327, 724 201 646

**Betonárna Říčany**, Kolovratská ul. tel.: 323 602 008, 724 201 647

**Betonárna Středokluky**, areál PSVS tel.: 233 900 575, 602 209 482

pro DOTACE z programu ZELENÁ ÚSPORÁM s námi

jsme **zařazeni** do seznamu **schválených výrobců i dodavatelů**



# 8komora s trojsklem

trojsklo  
do konce října  
zdarma

**Slovaktual**

největší výrobce oken v ČR a SR

[www.okna.eu](http://www.okna.eu)

# OKNA EU

Černokostelecká 53/17, Říčany

Říčanská 78, Jesenice

telefon: **773 360 000**

e-mail: [okna@okna.eu](mailto:okna@okna.eu)

ŘÍČANY

PRAHA 4

ČESKÝ BROD

BENEŠOV

VLAŠIM

JESENICE



Fiat Grande Punto  
již od **209 900 Kč\*** (včetně klimatizace)



## ŠROTACE CEN!

Fiat Panda 1.1 - emise CO<sub>2</sub> 135 g/km, kombinovaná spotřeba 5,7 l/100 km  
Fiat Grande Punto 1.2 Active - emise CO<sub>2</sub> 140 g/km, kombinovaná spotřeba 6,1 l/100 km  
Fiat Bravo 1.4 90 k - emise CO<sub>2</sub> 156 g/km, kombinovaná spotřeba 6,7 l/100 km



Fiat Panda  
již od **172 900 Kč\***



Fiat Bravo  
již od **284 900 Kč\***



[www.fiat-krenice.cz](http://www.fiat-krenice.cz)

\* Ceny platí při platbě v hotovosti. Z uvedených cen můžete získat bonus za šrotaci a využití leasingu nebo úvěru ve výši 10 - 40.000,- Kč

**Autocentrum ROŠKOTA - JANOUŠEK s.r.o.**

Křenice 101, 250 84 Praha - východ  
tel.: 323 605 313 - 6, tel./fax 323 603 646  
email: [fiat.krenice@seznam.cz](mailto:fiat.krenice@seznam.cz)

**Otevírací doba:**

Po - Pá 7:00 - 18:00

So 8:00 - 12:00

# Úvodník

Milí přátelé,

zdravím vás opět po měsíci. Zdá se, že toto číslo Zápraží je víc než jindy na téma „všichni dobří rodáci“, a to hlavně díky rozhovoru s kreslířem Jiřím Filípkem a příběhu strančického rodáka, průmyslníka Emila Kolbena. Dlouho jsem váhala, zda u druhého textu ponechat titulke Úspěšný Edisonův inženýr. V souvislosti s Kolbenem se většinou mluví o tragickém osudu, protože jako Žid zemřel v Terezíně, poté, kdy ho Němci zbavili funkcí v jeho továrně. Jenže ... kdy se dá mluvit o úspěšném nebo šťastném životě, kdo to určuje? Veřejné mínění je v tom velmi zavádějící. Málo se ví, že v době, kdy Kolben pracoval u Edisona, tam působil i Henry Ford, zakladatel dalšího světoznámého gigantu, jemuž nálepku „úspěšný“ veřejnost nebere. O půl roku mladší Henry byl některými názory úplně jinde než Emil: jeho antisemitismus, už ve dvacátých letech deklarovaný knihou Me-

zinárodní židovství – celosvětový problém, i spolupráce s nacistickým Německem nejsou žádnou tajností. Když vypukla válka, i Ford prožíval těžké období, byl vyšetřován Kongresem USA, navíc nesouhlasil s převedením svého podniku na zbrojní výrobu. Kolbenovi zemřel jeho syn v koncentračním táboře, ale on se toho už nedožil. Ford však svého syna, který vedl za války podnik a zemřel v roce 1943, přežil o čtyři roky. Všecko je velmi velmi relativní.

**Přeji vám úspěšný a šťastný říjen!**  
Marcela Kašpárková



## Z obsahu...



Str. 6-7

**Osobnosti regionu: Jiří Filípek, kreslíř, ilustrátor, správce muzea**



Str. 9

**Život v kraji: Jan Kodeš otevřel sportovní areál v Mirošovicích**



Str. 15

**Od sousedů: Toulcův dvůr nabízí paletu zajímavých akcí**

Milí přátelé, pište do Zápraží své tipy, postřehy, náměty, posílejte fotografie. Uzávěrka čísel je vždy 15. dne měsíce. Texty by neměly mít větší rozsah než dvacet řádků. Nezapomeňte, že snímky musí být v tiskové kvalitě, uvádějte autory i popisek, co na fotografii je. Těšíme se na vaše dopisy!

## Tiráž

**ZÁPRAŽÍ**, časopis pro obyvatele kraje jiho-východně za Prahou. To je Ladův kraj a okolí, Průhonicko, Kolovraty a Uhřetěves. Původní název PATRIOT.

**Ročník 2009** (začínal číslem 2)

**Číslo 10/2009**, vychází v pondělí 1. 10. 2009

**Vydavatel:**

**Nezisková org. MAS Servis Říčansko, o.s.**,  
Roklanská 805, 251 01 Říčany, IČO27028917  
Evidence u Ministerstva kultury ČR pod číslem  
MK ČR E 17548 (PATRIOT MK ČR E 10604)

**Měsíčník, náklad 22 200 výtisků**, rozsah 32 stran

**Časopis je zdarma rozšiřovaný do schránek.**  
Roznáší Česká pošta, s.p., Tempo Servis, a.s.,  
Skautské středisko Lípa a vlastní distributoři  
Zápraží

**Vedoucí editorka:** Marcela Kašpárková

**Manažerka inzerce:** Iva Kostrbová

**Grafika, technická redakce a výroba:**

**Grafické studio HEWER, s.r.o.**, Na Poříčí 30,  
110 00 Praha 1 (blok B, 5. patro), [www.hewer.eu](http://www.hewer.eu)

**Fotografie na obálce:** Jiří Koliš

Redakce nevyžádané fotografie a rukopisy se nevracejí. Zveřejňované texty nemusí vyjadřovat stanovisko redakce. Bez písemného souhlasu vydavatele nesmí být kopírována a rozšiřována žádná část časopisu Zápraží v jakékoliv formě.

**Kontakty:**

Kancelář časopisu: Revoluční 220  
251 63 Strančice

Telefon do kanceláře: 323 602 525  
Inzerce na mobilech: 774 780 038 a 037,  
email: [inzerce@zaprazi.eu](mailto:inzerce@zaprazi.eu)

Redakce na mobilu: 774 780 140,  
email: [redakce@zaprazi.eu](mailto:redakce@zaprazi.eu)

**Uzávěrka dalšího čísla je 15. 10. 2009 pro texty a 20. 10. 2009 pro inzerci.**

Distribuce začíná 1. 10. 2009.

inzerce

Design je pro nás radostnou hrou, která vám přinese peníze. S námi budete výrazní...

**HEWER**  
fullservisové reklamní studio  
[www.hewer.eu](http://www.hewer.eu)

Když se mezi sportovními znalci vysloví Říčany, většina automaticky doplní – ragby. Patří sem, stejně jako Sparta na Letnou nebo Velká cena do Brna. Zdejší klub je celá léta mezi neúspěšnějšími týmy v republice. Od roku 2002 ho vede David Frydrych, sám kdysi aktivní hráč.

Ragby vždy žilo a žije ve stínu fotbalu a hokeje, nikdy se na něj nebude tolik chodit, prý proto, že u nás nemá tradici...

... a on je přitom opak pravdou. Ragby tu tradici má, už od konce dvacátých let. Průkopníci tu s ním začínali jen o něco málo později než jejich kolegové s fotbalem. Je ovšem také pravda, že jako kapitalistický sport to tu ragby nemělo nikdy lehké. Ani za války, kdy vznikl oddíl v Říčanech a zdejší nadšenci si nikdy nemohli být jistí, jestli už pro ně nejde gestapo, ani pak za doby totality. Tehdy hlavně sovětský hokejový trenér Tarasov vedl tažení proti ragby jako proti buržoaznímu sportu. I přesto tu oddíly byly a po roce 1989 se samozřejmě situace několikaletě zlepšila.

**Není ragby méně populární i proto, že je to tvrdý sport?**

Je to kontaktní sport, stejně jako fotbal a hokej. Nějaká zranění v něm jsou, ale nejsou o nic větší než v kopané nebo hokeji. I tam vidáme hráče s natrženým obočím nebo zraněným nosem.

**V Říčanech máte nejen seniorské, juniorské nebo žákovské oddíly, ale i přípravky. Kdy je podle vás dobré s ragby začít?**

Co nejdřív, jako s jakýmkoli jiným sportem. V minipřípravkách máme předškolní děti, je pravda, že takový oddíl připomíná spíš Sokol, ale už i tam se naši trenéři snaží děti naučit to, co budou potřebovat pro ragby. Se specializací začínáme až tak v devíti deseti letech. Zájem o oddíl je, ale i tak musím říct, že bychom potřebovali mnohem víc zájemců. Minimálně tak třikrát tolik. I ty talentované děti někdy odcházejí, protože je láká třeba právě fotbal anebo dnes populární florbal, různé individuální sporty. Nebo zjistí, že tréninku je hodně a to se jim nezamlouvá. Roli v tom hrají i rodiče, pokud zrovna ragby nerozumí, obávají se dát dítě na něco pro ně netypického. Možná rozhoduje i fakt, že pro své pohybově nadané dítě vidí do budoucna radši nějaký lukrativnější sport. Nás ragby neživí. Ve Francii, Itálii, Velké Británii, Jižní Africe, Austrálii, Novém Zélandu je to regulární povolání, u nás koníček. V tom je asi



nevýhoda „nemasového“ sportu. A protože není masový, nemá dostatečnou mediální podporu. Čímž se nemůže stát masovějším, je to takový začarovaný kruh.

**Kdy jste s ním začínal vy?**

V šesti letech. Tehdy mě ke sportu přivedl můj táta, který dlouho říčanský klub vedl. Chodil kdysi do školy se synem pana Kohouta, který tu založil oddíl, a tím se s partou dalších kamarádů k tomuto sportu dostal. A já jsem k tomu byl vychovávaný odmalička. Táta mě k ragby měl, i když se mi nechtělo. Teprve později jsem to pochopil. I maminka naše snahy vždycky podporovala a akceptovala.

**A ženy také hrají ragby?**

Ano, dnes už ano. Po světě poměrně běžně, i v republice máme několik oddílů. V Říčanech ne. Tady máme malé holčičky v přípravce, ale je to spíš pro jejich sportovní průpravu.

**Sám si ještě někdy pro radost zahrajete?**

Kdepak, to nejde, to se nedá hrát rekreačně. S aktivní kariérou jsem skončil v roce 1998. Pak jsem nějaký čas pískal extraligu, z časových důvodů jsem toho ale musel nechat. Ovšem na hřišti jsem skoro denně.

**Říčany posbíraly řadu titulů. Který je podle vás nejcennější?**

Na jedné straně jsou sportovní úspěchy, já považuji za ten největší, že klub pořád a dobře funguje.

(lak)

Foto: Jiří Koliš, Ludmila Pišová



Prezident klubu David Frydrych

■ Oddíl ragby vznikl v roce 1944 díky nadšení několika hráčů v čele s Josefem Kohoutem. Postupem let nesl několik názvů: například DTJ Říčany, Meteor Říčany, TJ Sokol Říčany, od roku 1990 Rugby Club Říčany.

■ Ve vedení klubu se vystřídalo sedm prezidentů, prvním byl Jaroslav Maštálka st., nyní klub vede David Frydrych, který ho převzal po svém otci Antonínovi.

■ Mezi největší úspěchy klubu patří například tři druhá a dvě třetí místa v ligové soutěži mužů, několik desítek titulů mládežnických družstev, titul mistra České republiky mužů z roku 1996, 2001, 2004, 2005, 2006.

■ Kromě seniorského týmu má Rugby Club Říčany i tým juniorů, kadetů, starších a mladších žáků, oddíly přípravky a minipřípravky.



Slalom s vejcem – a odhalí talent.

## JAK SE HLEDAJÍ TALENTY

Už jste někdy viděli pět stovek dětí na jednom hřišti, jak zkoušejí nejrůznější dovednosti? Pravděpodobně ne, ale až se příště bude konat Den dětí na říčanském ragbyovém hřišti, neváhejte a jděte se podívat. Je to pastva pro oči a pádná odpověď pro všechny, kteří tvrdí, že máme pouze obézní a nešikovnou mládež. Řičanští trenéři vědí, jaké disciplíny dětem připravit, aby objevili talent a mohli doplnit týmy. Zkuste třeba zvláštním ragbyovým míčem porazit kuželky. To je střelba na cíl jako ušitá na míru, přitom ragbyová šiška je neposedná nejen v rukou, ale i ve vzduchu, a na trávě se často ani nedá zvládnout. Jenže pak vidíte šestiletého kluka, který si s tím vším hravě poradí, míč nakopne a kuželku sestřelí. A všudypřítomní trenéři si hned dělají u jeho jména plusovou čárku.

A tak jde jedna disciplína za druhou. Zajímavé jsou zejména prolézačky, kdy děti musejí lézt po čtyřech, případně se plazit, rychle vstát, překonat překážky, běžet... Na to už musí být buď dobrá kondice nebo pohybový talent. Vzhledem k tomu, že se jedná o děti předškolního věku, těžko hledat nějakou kondici. Zbývá tedy talent. Během Dne dětí přichází na řadu i běh, zejména krátké sprinty, které jsou pro tuto hru nezbytně nutné. Ane-



Zkus ten míč chytit!

bo rychlý vztyk po pádu na zem. I to je ragbyový prvek, stejně tak jako smysl pro orientaci na hřišti a přihrávku. Jsou to všechno osvědčené a mnohokrát vyzkoušené prvky, které se mohou zkoumat už u dětí předškolního věku. Natož pak u osmiletých i starších kluků.

Při každém takovém výběru objeví říčanští trenéři několik talentů, kteří – když budou mít vůli trénovat a podřídit se jisté disciplíně – mají šanci už v mládežnických družstvech, kterých je v Řičanech početně.

Text a foto: Adam Filip

inzerce

## KUCHYNĚ A NÁBYTEK

- Architektonický návrh, měření na místě zdarma
- Doprava, montáž a dodání kuchyňské linky včetně elektrospotřebičů a dalších doplňků dle požadavků zákazníka
- Dodací lhůty 4-6 týdnů nebo dle dohody
- Atypické prvky jako barové pulty, světelné rampy, skleníky, jídelny, stoly, židle a jiné dle přání zákazníka
- Ložnice, vestavné skříně, předsíně, dětské pokoje, obývací pokoje

NA MÍRU



TRUHLÁŘSTVÍ  
SVOBODA



Martin Svoboda  
Tel.: 777 832 084  
E-mail: info@vasnabytek.cz  
www.vasnabytek.cz

IČO: 49502590  
DIČ: CZ7601060060

## ŽALUZIE ROLETY

SÍŤ PROTI HMYZU  
MARKÝZY A VEŠKERÉ OPRAVY

ZÁRUKA  
4 ROKY

Nabízíme 50% slevu z ceny montáže  
DODACÍ LHŮTA 3-5 DNŮ

tel.: 728 863 201 **ŽALUZIE  
SUCHÝ**  
www.zaluzie-suchy.cz

# PŘÍTEL SAUDKA A FOGLARA

**Říká o sobě, že je domácí buchta. Zatímco jeho vrstevníci kolem čtyřicítky brázdí svět a expandují do velkoměst, ilustrátor Jiří Filípek je šťastný v Kostelci nad Černými lesy. Dělá správce tamního Muzea hrnčírství, mapuje historii regionu a kreslí obrázky, které lehce připomínají styl Káji Saudka. Z pochopitelných důvodů – slavný kreslíř mu byl rádcem.**

### Jak jste se stal Saudkovým žákem?

Nevím, jestli bych řekl, že jsem Kájovým žákem. Chodíval jsem za ním a on mi radíval. Já vlastně neumím namalovat ani hrnek, aby vypadal přesně. Třeba jsem kreslil lokomotivu a dělal jsem ji podle vláčku. Ale Kája povídá: „Ne, Jiří, to musíte takhle. Tady dáme větší kola, pak čím dál tím menší, komín dopředu a hlavně koleje do perspektivy.“ Prostě mi to seškrtnal. Seznámil jsem se s ním kuriózním způsobem. Jel jsem metrem – to bylo někdy v polovině osmdesátých let – a se mnou seděli ve vagonu dva kluci, mnohem mladší, vlastně ještě děti. Měli nějaký časopis, takový oranžový, mně se strašně líbil. Poznal jsem, že je v něm Saudek. Tak jdu za nimi: „Kluci, co to máte?“ A oni, že dokonce vědí, kde Kája bydlí. Já jim zas na oplátku řekl, že se znám s Jestřábem Foglarem. Tehdy jsme správně obchodnický vyměnili kontakty. Kluci šli otravovat Jestřábu, já ke Kájovi. Neodmítl mě, velmi skromně mě přijal, a tak jsme se kamarádili. Vlastně kamarádíme... člověk neví, jaký čas má použít.

### Chodíte za ním i dnes, kdy už pár let leží v kómatu v nemocnici?

Byl jsem za ním, hned jak onemocněl. Ve výtvarných potřebách v pražském Platýzu jsem mu koupil násadku na pero a napodobil na ni jeho podpis. Netušil jsem, jak na tom je. Představoval jsem si, že za ním přijdu a on řekne svým neopakovatelným stylem: „Jiří, to vám bylo hrozný...“ Bohužel neřekl.

### A přátelství s Jaroslavem Foglarem, s tím to bylo jak?

S tím jsem se seznámil, když mi bylo zhruba deset jedenáct. Přes svého staršího brácha jsem získal Foglarovy knížky, v té době vlastně skoro zakázané – nejdřív Hochy od Bobří



řeky a Tajemnou Řásnovkou. Naprosto mě uchvátily. A pak jsme si s bratrem sehnali na Jestřábu, jak se Jaroslavovi běžně říkalo, kontakt: ve staré dřevěné telefonní budce jsme si ho našli v seznamu a napsali mu. Odpověděl, ale příliš nadějí nám nedával. „Můžeme si, hoši, vyměnit nanejvýš jeden dva dopisy, mám málo času.“ A tehdy to tím vlastně skončilo. Časem jsem se přihlásil do jeho legendární Dvojky, která v tu dobu působila pod rouškou turistického oddílu mládeže. Jenže jsem byl v pubertě, nebavily mě čundry do lesa, a tak jsem se Jestřábovi na čas vzdálil. Ale pak jsme se zase sešli a já s ním byl v kontaktu až do jeho smrti. Zemřel v sobotu 23. ledna 1999 a já za ním ještě ve středu byl v Thomayerově nemocnici, kde dlouhodobě pobýval. Nosíval jsem mu svíčkovou ve sklenici nebo jeho oblíbený bramborový salát, to mu vařovala moje maminka, která – je to zvláštní – umřela přesně čtyři roky po něm, taky 23. ledna. Při jedné z posledních návštěv mi ještě Jestřáb namaloval sluníčko, jak vychází nad obzorem, a řekl: „Nenech se, Jirko, nikým a ničím otrávit, jinak ničeho nedosáhneš.“ Zní to prvorepublikově a jak z Rychlých šípů, ale měl pravdu.

### Dodnes čtete jeho knížky?

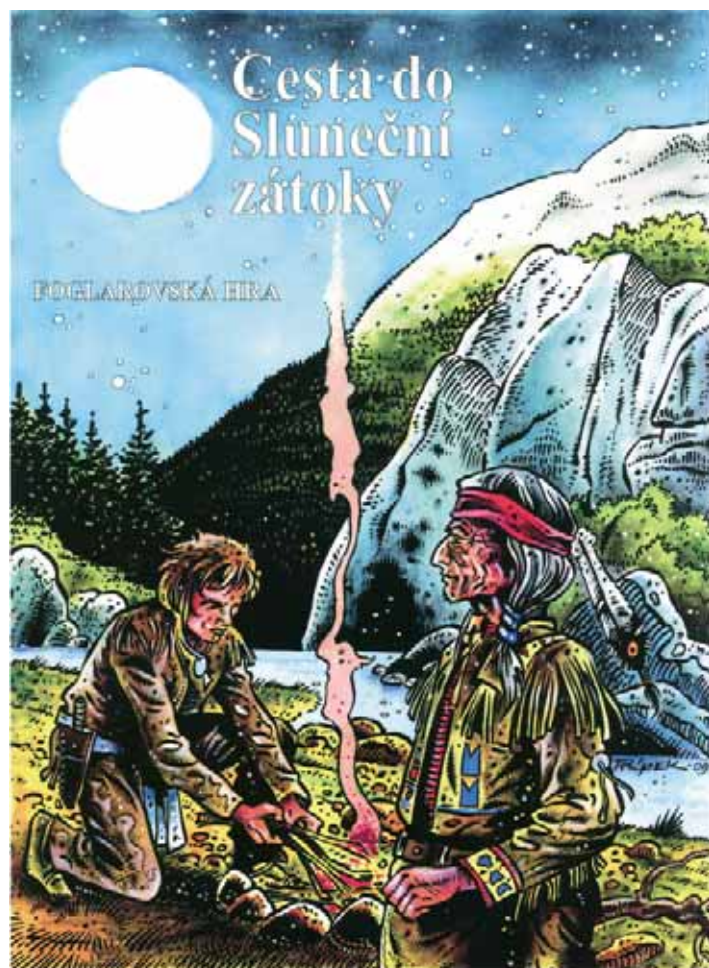
Ano, to v člověku nějak zůstane. Akorát dnes už to tolik neprožívám. Ten svět stínadel se s věkem ztratí. I když... když jdu někdy večer po Praze, dokážu brouzdat okolo Haštala a představovat si ta místa, protože tam jsou pořád staré lampy a atmosféra.

### Nikdy jste se nechtěl kreslením živit?

Těžko říct, člověk to tak všelijak zkouší. Kreslím od malička, při hodinách ve škole jsem vytvořil spoustu nekonečných seriálů,



Tajuplná místa Podlipanska



75 let příběhu Hochů od Bobří řeky

padla na to kila papíru. Učitelé na zdejší kostelecké základce se mnou ale měli trpělivost. Pak jsem začal intenzivně obíhat redakce – Lidovou demokracii, Naši rodinu, Melantrich – a všude mě přijímali, všude jsem potkával úžasné lidi. Třeba jsem chodíval do Mladého světa, když ještě sídlil v Panské ulici, a tam mi sháněli nůžky nebo lepidlo takové osobnosti jako Rudolf Křest'an nebo Josef Velek. Jenže pro dráhu kreslíře musí být člověk asi trochu dravější, a to já až tak nejsem. A taky jsem nechtěl chrlit jeden obrázek za druhým. Dělal jsem tedy zlatničnu, obor zlatník rytce, pak pracoval třeba v tiskárně. Před devíti lety mi jedna paní, která odcházela do důchodu, nabídla místo správce muzea. Vůbec jsem neváhal, bylo to přesně to místo, které bych si představoval.



Jiří Filípek v akci

**Vám opravdu není to malé město malé?**  
 Ne, já jsem doma rád. Jsem srab, když mám jet na dovolenou, tak to tak prožívám, že se ani pořádně nezabalím, a ve výsledku odjízdim na čtrnáct dní s malým batůžkem. Nevím, jak to má být správně, někdo potřebuje k životu rozlet, ale já si stejně myslím, že po tom rozletu se stejně vrací. Dokážu si velice dobře představit, že v muzeu vydržím až do důchodu, aniž by to pro mě ztratilo půvab. Zvlášť když tu máme řadu plánů a pořad se tu něco děje. Každý měsíc tu je nějaká nová zajímavá výstava: grafika, keramika, fotky, obrazy. Jezdí sem úžasní umělci, skromní, zajímaví, baví mě pomáhat jim s instalacemi. A baví mě zabývat se legendami, ilustrovat místní pověsti, mapovat osobnosti, které tu žijí, bavit se s nimi, když za mnou zajdou do muzea. Třeba teď tu byl pán, který vařival v nejlepších pražských hotelích a v Kostelci rozjel školní stravování. Já se nikdy nikam moc necpal, u mě náhoda střídala náhodu a vždycky v pravý čas přišlo to pravé. Takhle mi to funguje těch čtyřicet let. Začínám mít určitou jistotu, že je to nějaké podivné řízení.

Barbora Králová  
 Foto: Ludmila Píšová  
 Kresby: Jiří Filípek

Vlevo: Ilustrace Jiřího Filípka ke Kosteleckým pověstem  
 Vpravo: Foglarovská hra Cesta do Sluneční zátoky

inzerce

**„Půjčka? Volejte Provident.“**

- Bez skrytých poplatků
- Bez ručitele nebo ručení nemovitostí
- Jednoduše peníze na cokoli

Volejte zdarma  
**800 180 188**  
[www.provident.cz](http://www.provident.cz)

**PROVIDENT**  
 Víc než jen půjčka

## SKAUTI NA SEVERU

**Co se vám vybaví, když se řekne Norsko? Fjordy, Vikingové a sobí? To všechno, a ještě mnohem víc jsme potkali na srpnové expedici 6. oddílu oldskautů do Norska. Tedy, sob byl jen jeden a ještě v ohrádce, ale o tom až dál.**

Z Říčan nás v půjčeném autě vyrazilo deset. Směr byl jasný, stále na sever. Přes Baltské moře jsme se přeplavili trajektem a ocitli se ve Švédsku. Město Göteborg nám zůstalo v zádech, překročili jsme norskou hranici a dojeli k náhorní plošině Hardangervidda. Po dvaatřiceti hodinách na cestě, ve tři ráno, konečně zastavujeme a jdeme spát.

Druhý den jsme vyšli na první třídenní výlet do přírody. Čekalo nás několik desítek kilometrů v národním parku Hardangervidda. Byl vyhlášen roku 1981, má rozlohu jako Středočeský kraj a je známý svými stády divokých sobů. My neviděli ani jednoho. Zato jsme mohli obdivovat třpytivé vodopády, průzračná jezera a strmé skály, padající až k mořským zátokám, fjordům. Třešničkou byl horský ledovec Hardangerjøkulen. Po tomto národním parku jsme chtěli zažít trochu kultury. Další den jsme proto strávili prohlídkou Bergenu, druhého největšího města země. Čekaly nás tam známé dřevěné domky v přístavu, prodejny suvenýrů a sobí salám.

Následující zastávkou byl národní park Jotunheimen. Zde jsme první den vysupěli na nejvyšší horu Skandinávie, Galdhøpiggen (2469 m), kde už (nebo ještě) bylo požehnané sněhu. Dva dny jsme pak obcházeli nádherná místní jezera a fotili ostošest dechberoucí scenérie horských velikánů zhlížejících se v průzračných vodních zrcadlech. O sobech zde se průvodce však radši ani nezmiňuje.

Jak už jste mohli poznat, vody je v Norsku opravdu hodně. Měli jsme štěstí, že při naší návštěvě přišlo jen v době, kdy už stály stany. Abychom si to vynahradili, vyrazili jsme po návštěvě hor přímo do ledovcové řeky Sjoa. Přesněji tedy na ni, v raftech vedených zkušenými extrémními vodáky z pražského týmu H2Omaniaks, kteří sem vozí Čechy každé léto. Užili jsme si při tom adrenalin i legraci.

Poslední přírodní zastávkou naší cesty byl národní park Rondane. Unavení po mnoha dnech putování a prokřehlí kvůli citelnému ochlazení jsme už ani pořádně nevychutnáva-



*Oldskauti na nejvyšší hoře celé Skandinávie...*



*... a v rozbouřených peřejích, aby si pořádně užili vody.*



*Konečně sob! Nepřekonal ho ani královský palác.*

li jeho vrcholy zelené od lišejníků. Jen jsme zde přespali a druhý den jeli dál. A v průvodci slibovaná stáda sobů? No hádejte...

Pak to ale přišlo. Po cestě do městečka Trondheimu se najednou u silnice zjevil krámk se suvenýry, u kterého se v ohrádce pásal ON. Krásný parohatý sob! Úkol splněn!

S tímto vrcholem už další zážitky soupeřit nemohly. Ani gotická korunovační katedrála norských králů v Trondheimu, ani prohlídka

hlavního města Osla. A to jsme při ní viděli muzeum s opravdovými vikingskými loděmi a královský palác. Zkrátka, sob je sob. Potom nás už čekala jen únavná cesta na jih a teplá náruč domova. Pěkně se v ní budeme rok ohřívát. Pak nás ale čeká další expedice.

**Jan Hofta**  
**Foto: Tomáš Rajtora**





Slavnostní otevření areálu – zleva starosta Mirošovic MUDr. Tomáš Zvěřina, Ing. Jan Kodeš a Ing. Milan Vopička

## JAN KODEŠ OTEVŘEL AREÁL

Hřiště na minikopanou, tenis, víceúčelový kurt pro basketbal, volejbal a nohejbal, dětské hřiště s lanovou věží a houpačkami, malou tréninkovou horolezeckou a tenistovu stěnu, venkovní ping-pongový stůl, to vše nabízí areál volnočasových aktivit a sportu u Štičího rybníka, který byl slavnostně otevřen v sobotu 5. září v Mirošovicích. Pásku přestřihl tenista Jan Kodeš, zápas v kopané proti mirošovickému výběru sehráli fotbaloví internacionálové vedení Karolem Dobiášem, hudbou provázel František Nedvěd se synem.

Stavební práce na areálu započaly v prosinci 2008, v květnu 2009 proběhla kolaudace a od 1. června bylo sportoviště po tři měsíce v záběhovém a prázdninovém provozu. Generálním dodavatelem stavby byla společnost sporttechnikbohemia pod vedením dalšího sportovce – hokejisty Milana Vopič-

ky. Všechny hrací povrchy jsou z nejmodernějších materiálů, fotbalové hřiště a tenisový kurt mají navíc instalované umělé osvětlení. Projekt za deset milionů korun bude z 85 procent podpořen prostředky z Regionálního operačního programu pro Střední Čechy, zbytek financí poskytnou rovným dílem Středočeský kraj a obec Mirošovice, která také zajišťuje kompletní správu a údržbu areálu. Dodržováním filozofie a pravidel projektů EU zde vznikla svým způsobem unikátní věc – na volně přístupném sportovišti špičkové úrovně je každému umožněno sportovat a hrát si. „Záleží jen na nás, jak nám bude areál sloužit, jak se k němu budeme chovat a jak si ho ochráníme před poničením,“ dodává MUDr. Tomáš Zvěřina, starosta Mirošovic.

(asz)

Foto: Martin Tomis



Na nové sportoviště pozvala i taneční skupina Team GJ.

## PŘIJĎTE KRESLIT DO ŘÍČAN

Výtvarný obor na Základní umělecké škole se obrací ke všem dětem a mladým lidem, kteří projevují zájem o výtvarné vzdělávání. V základním studiu usilujeme o to, aby žák podle svých schopností získával hlubší náhled na okolní svět a na sebe sama a dokázal ho výtvarně vyjádřit. Studium probíhá nejprve v přípravné výtvarné výchově, potom následuje studium v I. a II. cyklu. Nadaným žákům poskytujeme další znalosti a dovednosti v rozšířeném studiu, včetně přípravy k talentovým zkouškám na střední a vysoké školy s výtvarným zaměřením.

Priority výtvarného oboru jsou jasné: vytvářet aktivní vztah ke světu, všestranně rozvíjet tvořivé myšlení, kultivovat výtvarný projev a uchovat dětem radost z výtvarného projevu. Výtvarný obor bývá na základních uměleckých školách často opomíjený, a přitom se řadí v uměleckém školství k základním článkům.

Nemusím zdůrazňovat, že naši učitelé na ZUŠ jsou plně kvalifikováni nejen po umělecké stránce, ale také po stránce pedagogické. Tomu odpovídají i výsledky našich žáků v soutěžích a soutěžních přehlídkách.

V letošním roce se výtvarný obor ZUŠ přestěhuje z budovy základní školy na Masarykově náměstí do budovy bývalé autoškoly. Jsem velmi ráda, že nám paní ředitelka Svata Škroníčková prostor nabídla. Je to místo přesně pro nás. Časem se zde bude učit i taneční a literárně-dramatický obor. Třída pro výuku potřebuje mírné úpravy, které ještě finanční rozpočet školy zvládne. Počítáme s postupným zařizováním ateliéru – zatím nám základní školy nechala k dispozici staré stoly a židle. To je zatím vše, co máme. Obracím se touto cestou na rodiče a na přátele základního uměleckého vzdělávání s prosbou o pomoc při zařizování nového výtvarného prostoru. Víím, že oslovovat rodiče v době finanční krize je troufalé. Budeme rádi za každý sponzorský dar, oceníme jakoukoli částku. Rádi přijmeme i knihy o výtvarném umění.

Iveta Sinkulová, ředitelka ZUŠ Říčany

# ZVÁNOVICKÉ HASIČSKÉ KLÁNÍ

Pršelo, a přece se hasilo. Alespoň cvičně, soutěžně. V sobotu 5. září se ve Zvánovicích sešli dobrovolní hasiči z celého okolí, tedy ti, kteří spadají pod Okrsek č. 2 Okresního sdružení hasičů Praha – východ. Závodí pravidelně každý rok, v pořadatelsví se obce okrsku střídají. Kromě mužů a žen poměřily v požárním útoku své síly i děti ze Zvánovic, Hrusic a Senohrab. Jsou to nejen potomci hasičů, ale i ty „zvenčí“, které přivedli k tomuto koníčku třeba kamarádi. Jejich starší kolegové si zájem mladých pochvalují: ti, kdo začnou v dětství, vydrží prý u dobrovolných hasičů většinou aspoň dvacet let.

(kap)

Foto: Monika Princlová



## VYSOKÝLES.CZ V NOVÉM

Uplynul rok od myšlenky na založení internetového rozcestníku pro region Říčanska, Kostelecka, Ondřejovska a přilehlých obcí www.vysokyles.cz. Za tu dobu jsme začali aktivně spolupracovat s více než dvaceti partnery z řad podnikatelů, kulturních zařízení i obcí a naše úsilí bylo oceněno nominováním do soutěže „Dobrá rada nad zlato“ za Středočeský kraj. Díky zpětné vazbě od uživatelů webu jsme přistoupili ke změnám ve funkcích i vzhledu, které, jak doufáme, povedou ke větší spokojenosti všech. Především jsme zpřehlednili publikování kulturních akcí, které je možné nyní radit dle míst konání i dle zaměření. Zároveň jsme tak zjednodušili možnost přidání akcí samotnými pořadateli. Další změnou je zavedení rubriky z regionu, kde se zveřejňují články, které souvisí s děním v oblasti.

Tomáš Brčák, Martin Novotný

## VYLEPŠENÁ MATEŘINKA

Na otázku, jak se má mateřská školka ve Strančicích, lze odpovědět jedním slovem: Dobře. Její zřizovatel – obec – investoval dvě stě tisíc korun do celkové rekonstrukce sociálního zařízení určeného třetí třídě. Ložnice vybavil novými protialergickými prošívanými dětskými přikrývkami a polštářky. Dočkali jsme se i výměny okapů po celé jižní straně budovy.

Podporuje nás nejen obec, ale i občané a podniky. Díky sponzorskému daru firmy CAG jsme zakoupili digitální kameru pro zaznamenávání aktivit s dětmi. Paní Kamila Zoubková, která dlouhodobě školce pomáhá, zapůjčila tentokrát kostýmy na čarodějnický průvod a nabídla se s pomocí při přípravě 1. školkové akademie, která se uskuteční v prosinci 2009. Bývalá ředitelka strančické základní školy Anna Růžičková se zase bez nároku na odměnu věnuje nápravě řeči u dětí předškolního věku. Pro drobné truhlářské opravy, úpravy a sestavení nábytku nám byl k dispozici Martin Hofman. Zaslouhou manželů Janovských jedly děti zdravá česká jablka. Díky odborné péči pana Peláka byl opraven dětský vozový park. Nezastavily se ani práce na přípravě oslav 70. výročí založení školky. Almanach, který hodláme vydat, graficky upravil pan Karel Řepka. Pamětní deska k tomuto významnému výročí bude připravena díky péči inženýra Vladimíra Vávry.

Poděkování a ocenění bývalým ředitelkám mateřské školy chystá paní učitelka Marcela Krčálová. A na účtu je už první sponzorský dar ve výši deset tisíc korun, který jsme získali od Středočeského krajského úřadu.

Mgr. Pavla Petrů Kicková,  
ředitelka MŠ Strančice

## DOTACE SE VYPLATÍ

Díky tomu, že naše obec Babice loni v září podala žádost o dotaci na obnovu šterkové komunikace ke sportovnímu areálu a obytné čtvrti, získala letos z Programu rozvoje venkova 1,8 milionu korun – z toho osmdesát procent z Evropské unie a dvacet z národních zdrojů. Proto jsme mohli na základě výběrového řízení zahájit v letošním roce obnovu výše uvedené komunikace. V obci je řada komunikací ve velmi špatném stavu, přestože její rozvoj je veliký a v posledních letech přibývá sto obyvatel ročně. Komunikace ke sportovnímu i kulturnímu areálu byla velmi nízké kvality a v období dešťů téměř neprůjezdná. Jsme proto velmi rádi, že po ukončení obnovy této komunikace ke 30. září budou mít občané, zejména děti, lepší přístup na hřiště.

Iva Kačírková, starostka obce Babice



## MRAVENIŠTĚ: POZVÁNKA NA HORY

Tak jako každý rok, i o následujících jarních prázdninách, které na Praze-východ připadají na první únorový týden 2010, se s námi můžete vypravit na hory. Možná si říkáte, že je ještě příliš brzy o tom uvažovat, ale kapacita zájezdu je omezená a rychle se plní.

Stejně jako loni nás čeká středisko Silvretta Arena na pomezí Rakouska, Švýcarska a Itálie, které je považováno za jedno z nejlepších evropských lyžařských středisek. Ubytování budeme v již osvědčeném pensionu v rakouském městečku Pfunds (970 m n.m.), který nám bude celý k dispozici a to včetně kuchyně, kde budou paní kuchařky připravovat báječné snídaně a večere a v případě zájmu i obědy formou balíčků.

Hlavní náplň zájezdu je jasná: lyžování a zase lyžování a také snowboard. Začátečnickům pomůžeme se základy, pokročilým poradíme, jak se dál zlepšovat. Čeká nás 230 kilometrů sjezdovek, celodenní sportování je každý večer na chatě završeno společným programem plným her. Konkrétní dotazy zodpoví Libor Lízner na telefonu 606 613 426 nebo na hory.mraveniste@seznam.cz.

(LL)

## Akce regionu – říjen 2009

### 1. října

**Uhřetěves, DDM Dům UM, 15 hodin – Turnaj v deskových hrách – Scrabble**  
Akce pro děti a mládež, [www.dumum.cz](http://www.dumum.cz)

### 4. října

**Praha – Háje, 7,30 hodin – Nedělní pochod s Líbou**  
Odjezd autobusem č. 387 (odjezd z Říčán, K žel. st. – 7,51 hod.); trasa Výžerky – Hradec, Propast – Jevany, délka pochodu 16,5 km. Potvrzení účasti 3 dny předem na tel. 723 513 431

**Ondřejov, Sportovně kulturní centrum, 8,30 hodin – Taneční aerobik a posilování**  
S trojnásobným mistrem světa ve sportovním aerobiku Vládou Valouchem, on-line přihláška a další program na [www.obecondrejev.cz/skcentrum/](http://www.obecondrejev.cz/skcentrum/)

### Štířín, zámek, 9 – 16 hodin – Den Hanuše Ringhoffera

Procházky parkem se známým botanikem Dr. Václavem Větvíčkou, prohlídka celého areálu a další program, [www.stirin.cz](http://www.stirin.cz)

### 5. října

#### Kolín, Městské divadlo, 19 hodin – Lynch

Představení divadla Buchty a loutky. Příběh volně inspirovaný Městečkem Twin Peaks a dalšími psychedelickými díly Davida Lynche, [www.divadlo-kolin.cz](http://www.divadlo-kolin.cz)

### 6. října

#### Jesenice, venkovní akce u rybníka, 16 hodin – Krakonoš v pohádce

Pořádá Mateřské centrum Pohádka, více o akcích centra na [mcpohadka.jesenice@gmail.com](mailto:mcpohadka.jesenice@gmail.com)

### 7. října

#### Radimovice, Mateřské centrum Lodička, 19 hodin – Paličkování IV. – náušnice, náhrdelníky

Více informací o pravidelných kurzech i mimořádných akcích na <http://xp.me.cz/lodicka>

### 8. října

#### Kamenice, Kulturní centrum, 19,30 hodin – koncert kapely Monkey Business

### 10. října

#### Říčany, Říčanský hrad, start 7 – 10 hodin – turistický pochod Za historii pánů z Říčán

Připraveny okružní trasy od 1,5 až po 42 km. Součástí akce je městská okružní trasa a turistický bazar. Pořádá Klub českých turistů Říčany, [www.kct-ricany.ic.cz](http://www.kct-ricany.ic.cz)

#### Uhřetěves, DDM Dům UM, 9 hodin – Malování na hedvábí

Otevřená dílna pro veřejnost, [www.dumum.cz](http://www.dumum.cz)

#### Průhonice, obecní úřad, 10 hodin – loutkové představení „My se draka nebojíme“ divadélka Mandarinky

#### Zámek Stránov u Mladé Boleslavi – Medovinobraní

Po celý den výstava „Včely, med a medovina“, ochutnávky medoviny, rytířské soubore, dětské soutěže a další program. Více na [www.zamekstranov.cz](http://www.zamekstranov.cz)

#### Senohraby, sál U Andělů, 16 hodin – Staropražští heligonkáři

Pořádá Obec baráčníků Senohraby.

### 11. října

#### Srbín, u dětského hřiště (třešňovka), 15,30 hodin – Srbínské dýňování – dlabání a zdobení dýní

#### Jevany, místní kino, 16 hodin – Císařovy nové šaty

Představení pro děti od 3 do 12 let, pořádá sdružení Tudy z nudy, [www.tudyznudy.eu](http://www.tudyznudy.eu)

### 12. října

#### Radimovice, Mateřské centrum Lodička, 16,30 hodin – Aranžování sušených květin a podzimní bojovka pro děti

Více na <http://xp.me.cz/lodicka>



#### 14. října

Radimovice, Mateřské centrum Lodička, 19,30 hodin – Batika II.

Více na <http://xp.me.cz/lodicka>

#### 15. října

Kolín, Městské divadlo, 19 hodin – Besídka 2009

Zbrusu nový kousek ze série kolážových představení pražského divadla Sklep, vystoupí David Vávra, Tomáš Hanák, Milan Šteindler a další, [www.divadlo-kolin.cz](http://www.divadlo-kolin.cz)

#### 18. října

Štířín, zámek, 17 hodin – Sukův hudební Štířín

Vystoupení kytaristy Milana Zelenky, na programu Paganini, Zelenka, Albenitz, Iglesias, [www.stirin.cz](http://www.stirin.cz)

#### 20. října

Kostelec nad Černými Lesy, brána areálu sanatoria, start 14 – 16 hodin – Strašidelný les

Akce pro malé i větší děti, plnění soutěžních úkolů, jízda na ponících. Pořádá Rodičovské centrum Kolečko, [www.rckolecko.cz](http://www.rckolecko.cz)

Uhřetěves, DDM Dům UM – Klubový turnaj ve stolním fotbalu

Pro neorganizované děti a mládež, [www.dumum.cz](http://www.dumum.cz)

#### 21. října

Štířín, Dům ATIS, 15 – 18 hodin – Větvíčková poradna

Více na [www.stirin.cz](http://www.stirin.cz)

Říčany, 19,30 hodin – koncert Pražského kytarového kvarteta

Pořádá Klub přátel hudby, kontakt: MěKS Říčany, 17. listopadu 214, tel. 323 602 456, e-mail [ludmila.rehakova@meks.ricany.cz](mailto:ludmila.rehakova@meks.ricany.cz), [www.kultura.ricany.cz](http://www.kultura.ricany.cz)

Radimovice, Mateřské centrum Lodička, 19,30 hodin – Korálkování – Šité náhrdelníky

Více na <http://xp.me.cz/lodicka>

#### 22. října

Štířín, restaurace Štířínská stodola, 19,30 hodin – koncert herce a písničkáře Jiřího Schmitzera

Pořádá Kulturní centrum Kamenice, [www.obeckamenice.cz](http://www.obeckamenice.cz)

#### 23. října

Uhřetěves, zahrada v Bytovkách – Drakiáda

Odpoledne plné zábavy. Soutěž v technickém a výtvarném zpracování draků, [www.dumum.cz](http://www.dumum.cz)

#### 25. října

Uhřetěves, DDM Dům UM – Ukončení výtvarné soutěže: Prázdninové ohlédnutí za létem, aneb vše, co máme rádi

Výtvarná, keramická soutěž pro děti navštěvující i nenavštěvující zájmové kroužky DDM Dům UM. Práce přijímá pí. Petrásková na pracovišti V Bytovkách 803. Vyhodnocení proběhne v týdnu od 3.11., [www.dumum.cz](http://www.dumum.cz)

#### 26. října

Radimovice, Mateřské centrum Lodička, 16,30 hodin – Strašidýlkový Halloween pro děti do 6 let

Více na <http://xp.me.cz/lodicka>

#### 28. října

Hrusice, Památník Josefa Lady – Den Středočeského kraje

Prohlídky zdarma, průvodci v pohádkových kostýmech, kocour Mikeš odmění snaživé pravou českou buchtou.

Notice, přízemí staré radnice, 9 hodin – Šlechtění jabloní

Výstava ovoce u příležitosti registrace dvou nových odrůd jabloní Tábor a Vltava, pořádá Městské kulturní centrum, otevřeno do 1. 11. Bližší informace ve večerních hodinách na telefonech 317 814 354 a 728 044 917

#### 30. října

Štířín, zámek, 19,30 hodin – Petr Vondráček se skupinou Lokomotiva

Nositel ceny TýTý a tvář televize Prima hraje rock'n'roll, [www.stirin.cz](http://www.stirin.cz)



## HLEDÁME TANEČNÍKY

Byl pátek před druhým zářijovým víkendem a před tělocvičnou Sokola Říčany a Radošovic ve Strašinské ulici se houfovali matky, táníkové i babičky s děvčátky od pěti do osmi let. Byl to výběr dětí do Twist oddílu Sokola, taneční školy sportovního rokenrolu. Ten vedou s nemalými úspěchy už léta manželé Boháčkovi. Sami nejen tanečníci, závodníci a reprezentanti naší země, ale především nadšení trenéři a propagátoři tohoto moderního a trochu specifického sportu.

„Jakmile naše Kristínka slyší muziku, pokouší se tancovat. Podle mě má smysl pro rytmus, tak to jdeme zkusit,“ vysvětluje Kristína Průšová, maminka šestileté tanečnice. Takových holčiček s doprovodem přišlo ono páteční odpoledne přes třicet. Ale žádný kluk.

„To je normální,“ komentuje situaci Jiří Boháček. „Děláme takové výběry každý rok a pokaždé přijdou převážně děvčata, kluků jen minimum, nebo vůbec žádní. Časem se ale nějaký objeví a když má předpoklady, může si vybírat tanečníci. Je vlastně králem, kluci se do tancování moc nehrnou, mají raději jiné sporty. Když se jim ovšem v tancování daří, mají zejména ve sportovním rokenrolu mimořádné vyhlídky.“

Všichni, kdo přijdou na výběr, jsou zařazeni do přípravy. Trenéři nikoho nepošlou domů, ani mu neřeknou, že třeba nemá talent. Čtrnáct dnů docházejí nováčci na společné tréninky, aby se dokonale seznámili s prostředím, s novými dětmi, a především se rozhodli, zda se i nadále budou věnovat tancování. Předpoklady pro tento specifický sport jsou jasné: rytmické a hudební cítění, pohybový talent a dobrá fyzická zdatnost.

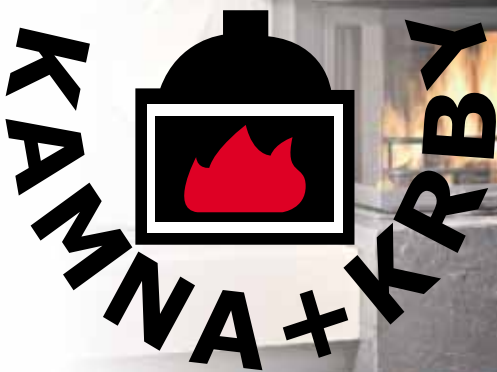
Manželé Boháčkovi umějí děti zaujmout. Během poměrně krátkého času naučí i nové adepty hodně z tanečního umění. Proto mají tanečníci Twist Sokola Říčany a Radošovice i tituly mistrů světa a republiky. Třeba nějakou takovou trofej vybojují v budoucnu ti, kdo se tu teprve učí základní figury.

Text a foto: Adam Filip

Další informace na [www.twist.yc.cz](http://www.twist.yc.cz)



Černokostelecká 57, 251 01 Říčany tel.: 604 951 809



Jotul • Bef • Nordica • Abx • Romotop • Bodart & Gonay • Stuv



## Obchodní partner v realitách

Podnikání s minimem výdajů a maximální svobodou

Nehledáme zaměstnance a nenabízíme zaměstnání!  
Dáváme podnikatelskou příležitost lidem, kteří si chtějí splnit své sny, mají velkou chuť pracovat a vyhrát v drsném prostředí konkurence.

K dispozici budete mít:

- až 80% Vaší provize
- záštitu silné značky a zkušenosti
- zázemí a podporu kanceláře, výhodnější ceny dodavatelů
- odborné a kvalitní zaškolení, vzdělávání
- rozhodovací pravomocí jako soukromý podnikatel
- svobody

Co chceme od Vás:

- slušné a poctivé vystupování
- samostatnost
- houževnatost, odvahy
- myšlení živnostníka
- radost z práce s lidmi
- RP sk. B, znalost práce na PC
- živnostenský list

Pojďme se pobavit o možnostech spolupráce.  
Kontaktujte RE/MAX Magic Říčany - centrum realit pro Prahu - východ.

**VĚŘTE, ŽE ZA 35 LET FUNGOVÁNÍ PO CELÉM SVĚTĚ, VÍME JAK NA TO!**  
Váš životopis zašlete na email: [magic@re-max.cz](mailto:magic@re-max.cz) nebo na adresu kanceláře

RE/MAX RE/MAX Magic

Černokostelecká 55/31, Říčany, tel.: 739 486 564



## MALÍŘI LAKÝRNÍCI TAPETÁŘI ŽALUZIE SKLENÁŘSTVÍ

- rolety, sítě proti hmyzu
- silikonové těsnění oken a dveří
- čištění oken, koberců,

**Milan Rožníček**

**323 665 276**  
**602 365 258**

*Restaurace Jureček*  
*Váš podzim ve všech barvách chuti*

*Na podzim připravujeme:*

- zvěřinové speciality
- čerstvé houby, mušle, ústřice
- hudební večery

Otevřeno denně od 11 do 23 hod.  
Tel.: 323 607 186, 604 506 969

*Jureček*  
*Těšíme se na Vaši návštěvu!*

[www.jurecek-ricany.cz](http://www.jurecek-ricany.cz)

## ŽALUZIE

▣ VÝROBA ▣ MONTÁŽ ▣ SERVIS

- ▣ ROLETKY ▣ MARKÝZY
- ▣ SÍTĚ PROTI HMYZU
- ▣ DOPLŇKY VELUX
- ▣ OPRAVY A PRODEJ DÍLŮ
- ▣ ZÁRUKA 3 ROKY

☎ 606 888 525  
☎ 321 698 698

**EKOTÉS CZ** Političkových věžňů 22  
251 01 Říčany

**ZAMĚŘENÍ ZDARMA**  
**DENNĚ 8.00 - 22.00**  
[www.i-zaluzie.cz](http://www.i-zaluzie.cz)

## PROVÁDÍME

### VEŠKERÉ INSTALATÉRSKÉ A TOPENÁŘSKÉ PRÁCE

- montáže vč. **dotávky materiálů**
- **rekonstrukce**
- **realizace nových projektů**
- **opravy i drobné opravy**

**Tel.: 775 935 800,**  
**323 60 20 73**

# NEJLEPŠÍ CENY u nás!

Nový **Ford Fiesta**

Již od **234.990 Kč**

S bohatou výbavou Trend  
již za 269.990 Kč:

- 5dveřové provedení
- motor 1,25i 60k
- klimatizace
- rádio s CD přehrávačem
- centrální zamykání s dálk. ovl.
- el. ovl. př. okna a zrcátka
- airbagy řidiče a spolujezdce

+ **ZÁRUKA 3 ROKY/60.000 km**



**Ke všem modelům  
Fiesta a Fusion  
Defend Lock ZDARMA**



Plně vybavený  
**Ford Fusion Comfort**

Nyní již za **259.990 Kč**

**Standardní výbava:**

- motor 1,4i 80k
- klimatizace
- rádio s CD přehrávačem
- 15" kola z lehkých slitin
- el. ovl. přední okna a zrcátka
- centrální zamykání s dálk. ovl.
- airbagy řidiče i spolujezdce
- kožený volant
- přední mlhová světla

+ **ZÁRUKA 3 ROKY/60.000 km**

Spotřeba a emise CO2 pro model Fiesta 1.25/60 k: 7,3/4,3/5,4 l/100 km; CO2: 128 g/km,  
Fusion Duratec 16V 1,4/80 k: 8,5/5,3/6,5 l/100 km; CO2: 154 g/km.  
Foto jsou ilustrační. Akční nabídky platí do 30.9.2009 nebo do odvolání.



AUTO PALACE, s. r. o.  
Na Chodovci 2457/1, Praha 4  
tel.: 267 286 860 - 4  
296 574 860 - 4

[www.autopalace-ford.cz](http://www.autopalace-ford.cz)

**Skvělé akční ceny  
i na ostatní modely!**

Přijďte se s atraktivní  
cenovou nabídkou modelů  
Ford seznámit do  
**Auto Palace na Spořilově.**



# U jednoho stolu

## CESTOVÁNÍ

Cestovat, poznávat exotické kraje, sjíždět horské řeky, prohlédnout si zámky na Loirě, jednou v životě vidět Taj Mahal, cítit slany mořský vzduch, naslouchat příboji oceánu, ochutnat provensálskou „bouillabaisse“...

Čas od času vyplouvá v člověku na povrch touha někam se rozjet, skočit na nejbližší vlak a vydat se někam „na blind“. Jedno kam, prostě pryč, do neznáma. Zrušit v jeden moment všechny termíny a zmizet: tajný sen všech manažerů. Náš pocit vlastní nezastupitelnosti nás nutí honit se od jednoho termínu k druhému, aniž bychom nahlíželi smysl vlastní přítomnosti. Dokážeme-li vybočit, udělat něco na první pohled bláznivého – že se například na „ty Rembrandty“ pojedeme do Rijksmuseum v Amsterdamu podívat tvář v tvář, můžeme nabýt pocitu ohromného sebeurčení. Získáme víru ve vlastní rozhodování, stoupneme sami před sebou v ceně a budeme se cítit volní jako pták, který si délku, směr a rychlost svého letu určuje sám.

Možná se ale za tím vším skrývá něco hlubšího. Velmi obdivuhodně vyjádřil tuto skutečnost český básník Ivan Diviš ve své Teorii spolehlivosti: „Touha se vším seknout, rozjet se do dálky, hodně daleko, vystoupit tam sám

na vysokou horu; taková touha zakrývá vždy přání mnohem hlubší nežli jen oddychnout si a poznat cizí kraj: je táhlým úpěním duše smět dohnat, co jsme propásli z možnosti spásy.“ Pokud zakusíme tuto hlubokou svobodu, možná že jsme již nepatrně dohnali naši propáslou šanci spásy. O této vnitřně vybojované svobodě humorně vypráví italský film *Pane e tulipani* (Chléb a tulipány): příběh italské ženy, jež se nechtěně – ujede jí z dálničního odpočívadla zájezdový autobus – vydá na cestu do Benátek, které vždy chtěla vidět. A zároveň tak nachází cestu ke svým vlastním tužbám, a to navzdory svému manželovi, který se chová jako typický (italský) paša a snaží se vrátit manželku k domácí plotně. Hledání bolestné a dobrodružné, ale život k nezaplacení. A ještě jedno moudro na závěr: ruskoamerický básník Josif Brodsky, který se pravidelně o Vánocích uchýloval do Benátek, nás učí, že cestování zvyšuje komplexitu našeho pocitu nostalgie. To ať si ale posoudí každý sám.

**Jakub Sirovátka**



**Autor fotoreportáže Daniel Kvasnička:**

*Když se někam přestěhuji, tak se po roce či po dvou ptám, co na tom novém místě vlastně dělám. S každým novým rokem věku tvrdím, že jsem si ty roky nějak jinak představoval. S každým novým textem, příběhem – a mohl bych pokračovat dál – potřebuji vydechnout. Když se nám s manželkou vyloupl dvacátý pátý rok společného života, provedl jsem šílenou věc. Rekl jsem, že ji vyvezu k Mrtvému moři a do Palestiny. Přítel, kterému jsem to vyprávěl, pochopil a zaradoval se tak, že mi půjčil peníze. Já uvěřil, že je vydělám a splatím, a jak jsem vždy opatrný, tady jsem nebyl. A jeli jsme. Nevyléčil jsem tím svět, sebe ani manželku, ale něco se stalo. A bylo to dobré! A tady jsou jen některé obrázky. Daleko víc nám jich zůstalo někde uvnitř.*

## Jiná perspektiva očima Josefa Zieleniece

V Nizozemsku probíhá bouřlivá politická debata, zda početné muslimské komunitě dovolit, aby se její příslušníci ve svých vzájemných vztazích řídili islámským právem. Jak známo, islámské právo, šaría, kodifikuje nejenom mnohoženství, ale i nerovné postavení muže a ženy, kruté a důstojnost urážející tresty jako kamenování či bičování, sňatky s dětmi či zákaz sňatků s nemuslimy. Například německá justice už musela řešit případy, kdy bratři zavraždili sestru, protože se scházela s nemuslimem. Při soudním procesu pak obžalovaní odmítali obvinění z vraždy a dovolávali se muslimského práva.

I jiné země Evropy s významnou muslimskou komunitou čelí rostoucímu tlaku. A tak třeba britské úřady sociální péče fakticky uznávají mnohoženství tím, že často akceptují požadavek vyplácet sociální dávky neje-

nom na zákonnou manželku, ale i na několik tzv. dalších partnerek.

V globálním světě nelze pohybu lidí zabránit. Historické zkušenosti s imigrací vypovídají, že tam, kde dojde k asimilaci, mohou příchozí většinovou společnost obohatit a posílit. Když k asimilaci nedojde, když začnou vznikat paralelní komunity, ocitá se společnost na cestě k velké krizi. Kodifikace šaría v muslimských komunitách v Evropě je mílovým krokem tímto směrem.



**Josef Zieleniec,**  
bývalý ministr zahraničí  
České republiky



## Od sousedů



Trochu zastrčen pod paneláky sídliště Košík, nedílná součást Hostivaře, založený v dobách gotických, to je Toulcův dvůr. Pro lidi, které zajímá příroda, ekologie, biopotraviny, udržitelný život, ale i třeba nejrůznější ruko-dělné činnosti, představuje malý ráj v rámci velké Prahy.

Už v polovině devadesátých let tu začalo vznikat Středisko ekologické výchovy hl. m. Prahy. Na osmi hektarech dnes návštěvníkům nabízí nejen krásné prostředí památkově chráněných budov s ekozahradou, poli a sadem, ale hlavně program pro různé cílové skupiny. Můžou sem chodit školy na před-



## ZNÁTE TOULCŮV DVŮR?

nášky nebo jen za zvířaty, která si zájemci mohou mimochodem adoptovat stejně jako třeba lenochoda v ZOO – přispívat na valašskou ovečku nebo kachnu není o nich menší zásluha. Směřují sem učitelé za vzděláním. Děti tu nacházejí vyžití v paletě volnočasových aktivit: od chovatelského kroužku přes jezdeckví na koních až po výtvarné obory. Funguje tu Mateřský klub Mateřidouška či klub hudební a i takzvaná široká veřejnost si přichází na své při pravidelných akcích. V říjnu to budou například Práce se lmem, Podzimní výlov na Toulcově dvoře, Česká myslivost v hudbě a vyprávění či Pletení oša-

tek a košíků. Místní si zvykli nosit do areálu tříděný odpad – pozor, ale mnohem třídnější, než ho běžně známe: zbaví vás tu starých baterií či hliníkových odpadů. A pokud nemůžete sehnat nějakou knížku, mohla by ji mít zdejší obsáhlá knihovna. V Toulcově dvoře není možné stihnout všecko najednou. Pro začátek třeba stačí jen pozorovat zvířata a občas některému zajet jemně do srsti. Kdy jste si naposledy pohladili beránka? Je to spolehlivé antidepresivum.

(Alb)

Foto: archiv Toulcova dvora



## Z MAS PODLIPANSKO

Letošní výstava Země živitelka v Českých Budějovicích se zúčastnilo i šest místních akčních skupin, které prezentovaly projekt „Venkovská tržnice“. Na třech společných stáncích MASky představily nejen projekt samotný, ale i výrobce a výrobky svých regionů. MAS Podlipansko, o.p.s. představila značku Polabí – regionální produkt®. Návštěvníci stánku měli možnost ochutnat masné výrobky z Třebovle a Břežanskou páleníci. Mnozí využili možnosti nákupu keramických výrobků z Polabí, které reprezentoval především Matěj Hnátek z Klášterní Skalice. Návštěvníky potěšily i výrobky z Lesního ateliéru KUBA Kersko. Dekoraci z cibule dodala firma Salima Velim. Držitele značky Polabí – regionální produkt® zastupovaly drátované výrobky Lady Borecké, mašlovačky a intarzované obrázky Aloise Točíka z Loukonos a hrnkové květiny ze Zahradnictví Jandl. Společné stánky navštívil i prezident republiky Václav Klaus, ministr pro místní rozvoj Rostislav Vondruška a ministr zemědělství Jakub Šebesta.

Michaela Roškotová, koordinátor projektu „Venkovská tržnice“

inzerce

**EUNIKA, s.r.o.**  
**Mírová 20/54**  
**Praha 10, 103 00**

**NOVÝ PROJEKT**  
**DUBEČ II.**

**DVA BYTOVÉ DOMY**  
**51 BYTOVÝCH JEDNOTEK**

**BYTY OD 1KK až 4+2KK**

**TELEFON: 267 711 751**

**MOBIL: 775 377 051**

**775 377 055**

**Email: info@amadapraha.cz**  
**www.amadapraha.cz**

# MAS Říčansko

## POLITICI ZNAJÍ ŘÍČANSKO

Letošní veletrh Země živitelka navštívilo rekordních 109 tisíc lidí, včetně vrcholných představitelů České republiky. Návštěvníky lákaly především Národní dožínky, které zahajoval premiér Jan Fischer. Velký úspěch měl i pavilon R, kde svou činnost a přínos k rozvoji života na venkově představovaly Místní akční skupiny, Spolek pro obnovu venkova ČR či Národní síť venkovských komunitních škol pod patronací Národní sítě Místních akčních skupin ČR.

Prezentace našeho „kraje za Prahou“ byla oblíbenou zastávkou návštěvníků a vyvolala u nich velký zájem. U stánku MAS Říčansko se zastavovali jak „fanoušci“ venkova a venkovské turistiky, tak i odborná veřejnost; osobně ho navštívili i prezident Václav Klaus, předseda vlády Jan Fischer a ministr zemědělství Jakub Šebesta. Dle jejich slov Říčansko znají a sledují.

Letošního ročníku mezinárodního veletrhu Země živitelka se účastnilo více než šest set vystavovatelů ze sedmnácti zemí světa. Více prostoru oproti předchozím ročníkům dostal právě rozvoj venkova, který reprezentuje naše místní akční skupina. Ta na výstavě představila



Premiér Jan Fischer při své návštěvě Země živitelky.

la jak turistické cíle, jako cyklotrasy Ladovým krajem nebo zámek Berchtold v Kunicích, tak i projekty a strategický plán Leader – rozvojový dokument regionu. Nechyběl ani časopis Zápraží. Během šesti dnů veletrhu se uskutečnila také řada seminářů a jednání, která přinesou nové možnosti pro obce, sdružení i podnikatele na Říčansku. Místní akční skupina Říčansko navazuje spolupráci jak s národními, tak i mezinárodními partnery, aby svému regionu umožnila růst a prosperitu.

Stánek MAS Říčansko: Mgr. Ludmila Třeštíková (vlevo) a Lucie Kalferstová vítají návštěvníky Země živitelky.



PROJEKT JE FINANCOVÁN EVROPSKOU UNÍ,  
EVROPSKÝM FONDEM PRO ROZVOJ VENKOVA  
V RÁMCI OSY IV. LEADER, PROGRAMU  
ROZVOJE VENKOVA ČESKÉ REPUBLIKY



PROGRAM ROZVOJE VENKOVA



## DOTAČNÍ PŘÍLEŽITOSTI PRO ROZVOJ ŘÍČANSKA

Vyhlašovatel	Název výzvy	Uzávěrka	Příjemci; oblast podpory	Kontaktní informace
Výbor dobré vůle - Nadace Olgy Havlové	Program Nová rodina	10. 10. 2009	sociální / zdravotní / humanitární	<a href="http://www.vdv.cz">www.vdv.cz</a>
Ministerstvo práce a sociálních věcí	Dotace na rok 2010 pro poskytovatele sociálních služeb	14. 10. 2009	sociální / zdravotní / humanitární	<a href="http://www.cerge.cuni.cz">www.cerge.cuni.cz</a>
Nadace Dobré dílo sester sv. Karla Boromejského	Podpora finanční spoluúčasti sociálně-zdravotních NNO na evropských projektech	15. 10. 2009	sociální / zdravotní / humanitární, rozvoj neziskového sektoru	<a href="http://www.boromejky.cz">www.boromejky.cz</a>
Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy	Regionální VaV centra	16. 11. 2009	vzdělávání	<a href="http://www.msmt.cz">www.msmt.cz</a>



# ZPRÁVY Z MAS

■ MAS Říčansko navázala na započatou spolupráci a dostala od Krajského úřadu Středočeského kraje účelovou dotaci 190 tisíc korun na svou činnost, resp. podporu spolupracovníků. MAska zase pomáhá kraji v mapování potřeb a investičních záměrů.

■ V září proběhla čtyři tematicky zaměřená diskusní setkání nad rozvojem Říčanska: dvě v Mnichovicích a dvě v Říčanech pořádala MAska v rámci aktualizace strategického rozvojového plánu regionu. V diskuzích

vystoupil Jan Hartl, ředitel STEM, který představil výsledky dotazníkového šetření. Účastníci identifikovali silné a slabé stránky i příležitosti obcí, kulturní, sociální i volnočasové oblasti, situaci škol, podnikání a cestovního ruchu. Výsledky představí MAS během října na svých stránkách.

■ 28. října proběhne v rámci oslav státnosti i Národní pouť na Říp. Tento ročník je zaměřen na venkov, a tak se MAsky staly logickou součástí programu. Naše MAS Říčansko, která je koordinátorem projektu za MAsky, spolu s partnerskými MAS a Českou televizí, rozhlasem a Ekumenickou radou církví připravuje bo-

hatý program. Srdečně vás zveme na Říp nebo ke sledování přímého přenosu z této akce.

■ Ve třetí a poslední výzvě MAS Říčansko v letošním roce, zaměřené na cestovní ruch, byly přijaty projekty za necelé 3 miliony korun. Jsou mezi nimi pěší stezky na Žernovku a v Mirošovicích, zážitková zahrada či hřiště na plážový volejbal a fotbal. Výběrová komise se seje 9. října a vybere projekty, které MAS podpoří. Celková podpora bude za 1,7 milionu korun.

**Stránky Místní akční skupiny připravuje  
Mgr. Ludmila Třeštíková z MAS Říčansko**

## ■ Představujeme partnera

# KDO SI HRAJE, NEZLOBÍ

Projekt s tímto názvem je počinem občanského sdružení Struhadlo s podporou obce Struhařov. Struhadlo celoročně spolupracuje s obcí, v této spolupráci byl z velké části svépomocí vystavěn areál u Hliněného rybníka - dětské hřiště pro malé děti. Projekt do výzvy MAS Říčansko za 631 262 korun navazuje na tento počín a rozšiřuje hřiště o prvky pro -náctileté. Struhařovští chtějí, aby mládež měla své místo pro sportovní aktivity a hry, a tak nemusela posedávat po zastávkách (a vymýšlet hlouposti). Cíl projektu je: dát příležitost mladým vyřádit se a trávit volný čas aktivně.

Hřiště se právě v těchto dnech dokončuje, na travnatou plochu za dětskou část je osazena brána - lezecká stěna, váha - houpací kolotoč a stůl stolního tenisu. Všechny prvky jsou certifikovány a plochy upraveny pro bezpečný provoz. Struhařov zve všechny na oslavu dokončení dotovaných akcí, a to 17. října 2009.



■ *Nové hřiště ve Struhařově se těší na své budoucí návštěvníky.*

## Kontakty

### MÍSTNÍ AKČNÍ SKUPINA ŘÍČANSKO

Olivova 224, 251 01 Říčany  
tel: 323 606 881  
mobil: 774 780 141  
www.mas.ricansko.eu

Ředitel - Vladimír Haš  
manager@ricansko.eu

Spolupráce - Ludmila Třeštíková  
koordinátor@ricansko.eu

Projekty - Tereza Zoubková  
kancelar@ricansko.eu

**POTŘEBUJETE OPRAVIT NÁVES? SILNICI?  
PARK? HŘIŠTĚ? .....?  
MÁTE DOBRÝ NÁPAD NA PODNIKÁNÍ?  
TVOŘÍTE STRATEGICKÝ PLÁN OBCE?**

### VÍME JAK NA PROJEKTY

- Přijďte na konzultaci Vašeho záměru
- Známe program LEADER i další dotační možnosti
- Pomůžeme Vám s přípravou projektu a žádosti
- Máme odborníky, zázemí, zkušenosti

MAS je tu pro obce, podnikatele, sdružení, aktivní občany



**MAS  
ŘÍČANSKO**

**PARTNER  
PRO ROZVOJOVÉ  
PROJEKTY REGIONU**

# PLETIVO

Tichovský  
s.r.o.

TICHOVSKÝ  
Jiráskova 304  
Mnichovice 251 64

Tel.: 323 640 660  
602 236 893  
777 276 095

## VYROBÍME JAKOUKOLIV VÝŠKU A DÉLKU

- pletivo pozink potažené PVC
- pletivo pozink Alu Green
- pletivo pozink
- plotové sloupky a vzpěry (PVC)
- vrtání děr pro sloupky a betonování
- montáž pletiva
- vjezdová vrata a vrátka
- betonové podezdívky
- ploty KB-blok, dřevo atd.
- různé plotové doplňky

ZEMNÍ PRÁCE  
MINIRYPADLEM



ZEMNÍ PRÁCE  
JCB 3 CX turbo



BETON Strančice s.r.o.

# BETON STRANČICE S.R.O. NABÍZÍ

## Betonové směsi, písky, drtě, čerpání a dopravy betonů.

## Dále provádíme zhotovení základových desek, hrubých staveb, monolitických stěn a monolitických stropů na klíč.

Beton Strančice s.r.o.

Svojšovice 27

251 63 Strančice

Tel dispečink beton: 323 640 900

Tel dispečink doprava: 602 556 591

Tel stavby: 776 666 606

Email: betonstranvice@cmail.cz

Web: www.betonstranvice.cz

## Nová Kia cee'd



od **289 980 Kč**

# DOLNIS s.r.o.

## AKČNÍ CENY

[www.dolnis.cz](http://www.dolnis.cz)

Dolnis s.r.o.  
Severní XI / I  
140 00 Praha 4 - Spořilov



Prodej vozů:  
tel.: 272 766 758  
prodej.sporilov@dolnis.cz

Servis:  
tel.: 272 766 752-3  
servis.sporilov@dolnis.cz

Dolnis s.r.o.  
Choceradská 236  
251 62 Mukařov  
Praha-východ



Prodej vozů:  
tel.: +420 323 660 328  
dolnis.prodej@dolnis.cz

Servis:  
tel.: +420 323 660 040  
pavel.dolinek.jr@dolnis.cz



## Studentská stránka



# NASTANE KONEC SVĚTA ROKU 2012?

V průběhu lidských dějin se objevilo nesčetně dnů, kdy měl podle nejrůznějších výpočtů či proocťví zaniknout svět. Tento konec měl být doprovázen přírodními katastrofami, nepředvídatelnými událostmi, prostě něčím extra. Lidé už mnohokrát čekali a užij se loučili se svými rodinami, penězi, i se svou vlastní existencí, ale nikdy to zatím doopravdy nepřišlo. Jako další možné datum vešel ve všeobecné povědomí jednadvacátý prosinec roku 2012, protože do tohoto dne naplánovali dávní Mayové svůj kalendář. Proč zrovna tak, nikdo neví, ale stejně to stačí, aby se o tom začalo všemožně spekulovat.

Nejprve bych se chtěl pozastavit nad tím, jak si vlastně lidé samotný akt konce světa představují. Zřejmě nejjednodušší názor je, že všechno najednou zmizí, skončí a basta. V jedné vteřině budeme prožívat normální den, ale dalšího okamžiku se už nedočkáme. Nenadále nás obestoupí temnota (anebo světlo?) a naše bytí se prostě někam propadne a to už fakticky neovlivníme. Je pravděpodobné, že něco takového přijde s rokem 2012? Inu, proč ne – ale v tom případě to může být stejně tak i zítra, příští Vánoce, prostě kdykoliv.

Další pohled na problematiku konce světa je mírně sofistikovanější a, ač děsivý, některými lidmi uznáván za možný. Představte si to: jste to vy, obyčejné ráno průměrného dne. Ale od začátku tu něco nehraje. Probudíte se pozdě a ani nevíte, kolik hodin vlastně je – budík nezavnil a ani nemohl, nejde elektřina. Postupně zkontrolujete celý dům a zjistíte, že nefunguje vůbec nic. Na ulici potkáte sousedku. Ta vám rezignovaně oznámí, že spadla mobilní síť, a zoufale dodá, že neví, kde je její manžel. Zprvu doufáte, že se to rychle samo nějak vyřeší, vždyt' pár výpadků jste už za život zažili. Ale po pár hodinách vás zarazí, že se nic nezměnilo. Dostáváte strach – co se stalo? Nemáte žádné pravdivé informace, mezi lidmi kolují dohady o teroristickém útoku, výbuchu elektrárny, možná i jakési válce. Večer je brzo tma, tak si najdete svíčku, a povečeříte studený zbytek jídla ze včerejšího večera. Jde-

te spát frustrovaní, ale pořád v sobě chováte naději, že se to třeba zítra spraví.

Druhé ráno vás probudí kručení v břiše. Za noc se nic nezměnilo. Když snídáte starý chleba, rozlétnou se domovní dveře a vstoupí nějaký chlápec v černém. Nejsou zdvořilí. Něco chtějí, ale jejich zbesilému řevu nerozumíte. Zbijou vás do bezvědomí a nechají vás krváčet v rohu předsíně, zatímco pročešávají váš vlastní dům, berou si cennosti a peníze, ale hlavně to nejdůležitější – potraviny, téměř všechny.

Probudí vás siréna projíždějícího obrněného transportéru: „Naše vláda má vše pod kontrolou, byl vyhlášen výjimečný stav. Uvedeme věci do pořádku, jakmile porazíme záškodnické síly a překazíme jejich sabotáže. Přistížení při rabování a loupežích znamená

okamžitý polní soud.“ S námahou vyjdete vyraženými dveřmi ven a prvního člověka, kterého potkáte, se ptáte na doktora. Neví, samozřejmě. Ani druhý, třetí, čtvrtý, jdete zpátky do domu. Po západu slunce klepají na zabeďněné dveře sousedi, manžel se dokázal vrátit. Říkají vám, co se přihodilo. Je to zaručené, ví to od známého z ministerstva obrany. Nevěříte vlastním uším, přesvědčujete sami sebe, že to nemůže být pravda. Ale je vám jasné, že na to, aby to byl sen, je příliš skutečný. Prostě nastal kolaps vyčerpaného světa.

Otázka na konec: Který konec byste preferovali vy?

Václav Brož,  
Arcibiskupské gymnázium Praha

## Rouhači

Nevím, zda se mám radovat či lkát, že budou volby až příští rok na jaře. Může to znamenat, že volební kampaně budou dlouhé a zoufalé. Za největší nebezpečí považují předvolební záplavu spasilů. To české slovo je přiráženo jen k náboženským výrazům, ale znamená každého, který nám chce namluvit, že bez něj a jeho úžasných myšlenek to nepůjde. Jeden vystoupí z hvozdů a vrátí se do politiky, druhý vyčistí svou duši příklonem k lídrovi modré krve, třetí nás spasí, at' chceme nebo nechceme, další nám ještě stále ukazují na billboardech modré z nebe a tvrdí cosi o spasitelném řešení. Abych nezůstal dlužen, někteří malují hromy blesky a chtějí měnit klima. Nejhorší jsou ti spasilé, co nemají alternativu. Mručí, kňourají, křčí čelo, sekají bonmoty, hroží, obviňují druhé, kážou mravy a jsou přesvědčení, že pro důstojnost jejich úřadu se jim musí poklonit každý. A nemusí. Ač

to zní rouhavě, tak nemusí. Já sebou mlátím o zem před majestátem jiného spasilé. Sice to sem úplně nepatří, ale řeknu to: Je to ten stejný včera, dnes i zítra; skutečný spasil, který nepodléhá senilitě a pozemským poměrům. No a zbytek? Ten je v obyčejné práci. I politika znamená práci.

A aby to nebylo jen o politice, moji Rouhači začínají číst biblického Jóba, to je přímo principál všech, kteří se nemohou jen tak smířit s realitou. Rouhači svítí také na webu [www.rouhaci.cz](http://www.rouhaci.cz) a dá se jim psát, nadávat a pošťuchovat je. Nebo se jen ptát. Stačí, když napíšete na adresu [daniel@rouhaci.cz](mailto:daniel@rouhaci.cz). Těším se na vás!



Daniel Kvasnička,  
farář

# Víme, kde žijeme

## ÚSPĚŠNÝ EDISONŮV INŽENÝR

Když přijel v roce 1911 slavný Thomas Alva Edison do Brna, aby si tam prohlédl první divadlo na světě, osvětlené jeho žárovkami, byl mu i na následné cestě do Prahy průvodcem jeho bývalý inženýr, strančický rodák Emil Kolben. Jeho osud by vydal na román, napsaný podle osvědčeného modelu: jak chudý chlapec dobyl úspěchu. Závěr života by ovšem patřil do úplně jiné literatury.

Emil se narodil 1. listopadu 1862 v rodině domkáře ve Strančicích a byl z deseti dětí. Přesto se mu dostalo kvalitního vzdělání. Vystudoval reálné gymnázium v Praze a poté se díky své pílí prosadil na Vysoké učení technické. Byl houževnatým studentem, byť se musel živit sám, protože ho rodina nemohla podporovat. Po absolvování školy získal Gerstnerovo prestižní stipendium, díky němuž mohl cestovat po Evropě i do zámoří. V pětadvaceti letech dostává možnost poznat svět. Sám později přiznal, že právě to ovlivnilo jeho další kariéru.

Ve Spojených státech poznal dva muže, kteří na něj měli vliv. Seznámil se s Nikolou Teslou a dostal příležitost pracovat u již zmíněného Edisona: nejdříve v jeho Edison Machine Company, později se stává i vynálezovým asistentem v jeho laboratoři. V roce 1889 z něj Thomas Alva dělá šéfinženýra svých technických kanceláří. Je zajímavé, že ve stejné době získává praxi v Edisonových závodech jiný budoucí věhlasný průmyslník – Henry Ford, jemuž se časem velmi vyplatí posedlost motory a chuť experimentovat v automobilovém průmyslu.

V roce 1892 se Kolben vrací do Evropy, aby po čtyři roky zastával post šéfinženýra ve švýcarské firmě Oerlikon. Poté zakotví ve vlasti. Má velké plány. Koupí pozemek ve Vysočanech a zanedlouho na něm stojí továrna. Firma Kolben a spol. se specializuje hlavně na výrobu strojů pro velké elektrárny, brzy expanduje na zahraniční trhy a prosperuje. Kolben však nejen vyrábí, ale i píše vědecká pojednání o elektrotechnice, přemýšlí, jak by svůj závod modernizoval.

Ve 20. letech nastává pro Kolbena období slučování: v roce 1921 se vysočanská továrna



spojuje s Českomoravskou strojárnou, o šest let později s firmou Breitfeld a Daněk, čímž vzniká podnik, jehož značka bude mít celá další léta úžasný zvuk: Českomoravská – Kolben – Daněk, ČKD. První republika osvědčenému průmyslníkovi přeje: jeho závod dodává například stroje pro vodní elektrárnu ve Vraném. Emil už sice stárne, ale pořád drží krok se světem vědy a techniky.

Zlom přichází koncem třicátých let, kdy na Kolbena těžce dolehne stigma jeho židovského původu. Ač mu přátelé doporučují, aby odešel za hranice, průmyslník věří, že mu „nikdo nesmí ničeho zlého učiniti“. Jeho syn s rodinou zůstávají s otcem, pouze dcera odchází do Anglie. Němci skutečně zbaví strančického rodáka všech funkcí. Pro něj však život dostává už jiný rozměr. V roce 1940 mu umírá jeho žena, o dva roky později jdou do transportu jeho zeť a vnuci. Sám Emil se vydává na dlouhou cestu v červnu 1943, kdy je synem Hanušem a vnukem Jindřichem od-

vezen do Terezína. O měsíc později v ghettu umírá. Válku přežije pouze Jindřich, který dál nese jméno Kolben. Od roku 1968 ovšem v Německu.

Text a foto: (Alb)



Rodný dům Emila Kolbena ve Strančicích



## STÁLE MODERNÍ PATRONOVÁNÍ

Nejde o žádný termín z oblasti zbrojařství. Přes takzvanou patronu, tedy šablonu, nanášeli barvu na pergamen už staří Římané a metoda zdobení přes šablonu byla oblíbená vlastně ve všech stáletích, včetně dnešní doby. Jednoduchou, ale efektní technikou nanášení barvy je pověstná hlavně černokostelecká keramika.

(ver)

Foto: Ludmila Píšová

*Tradiční černokostelecká keramika*



## TENKRÁT A DNES

Tisknout staré fotografie a k nim obrázky, jak ta místa vypadají dnes, není originální nápad. Je však čtenářsky velmi vděčný. Rádi objevujeme, jak vypadala naše ulice, nádraží, náměstí před mnoha lety, rádi porovnáváme. Zápraží přinese v každém čísle starý snímek místa ... a na vás, čtenářích, bude, abyste onu lokalitu vypátrali a vyfotografovali její

současnou podobu. Nejhezčí fotografii v tiskové kvalitě s neoriginálnější popsanou historií a současností místa (do 20 řádků) uveřejníme v dalším čísle a autor dostane honorář. Poznáte, co je na této fotografii? Své snímky a povídání k nim pošlete do 15. října na adresu nebo e-mail redakce.



inzerce

### Provádíme Veškeré stavební práce

- ✎ Omítky
- ✎ Fasády
- ✎ Obklady
- ✎ Dlažby
- ✎ Ploty
- ✎ Rekonstrukce
- ✎ Drobné práce

**Tel. 728 373 852**

### VRATA

#### a DOMOVNÍ DVEŘE ROKU HÖRMANN

Bílá, Zlatý dub, Titan Metallic

Akční cena sekčních vrat (2500x2125) s pohonem, montáží, s DPH 9% - 20.990,-  
Akční cena dveří (1100x2100) montáží, s DPH 9% - 26.990,-

[www.vrata-kostka.cz](http://www.vrata-kostka.cz)

Kostelec n. Č. l.,  
Kutnohorská 425

**tel.: 602 41 60 93**

**KOMORA**  
DAŇOVÝCH PORADČŮ ČRA

**Ing. Ivana Malá**  
daňový poradce  
certifikovaný účetní

Zelená 248 Jankovcova 1518/2,  
251 62 Mukařov Praha 7 – Holešovice  
tel: 323 660 705 Tel.: 227031095  
fax: 266314929

e-mail: [ivana.mala@maledane.cz](mailto:ivana.mala@maledane.cz)

### ÚČETNICTVÍ S NÁMI V EU

VEŠKERÉ DANĚ VČETNĚ PŘÍZNÁNÍ  
MZDY, PERSONALISTIKA  
ZASTUPOVÁNÍ NA ÚŘADECH  
DAŇOVÉ PORADENSTVÍ  
- PRO STÁLÉ KLIENTY ZDARMA

### HDK - Ing. Hlavín Josef

stavební, tesařské, pokrývačské  
a klempířské práce



Olivova 223  
251 01 Říčany u Prahy



323 63 14 58  
606 472 505

# OTRÁVENÉ DĚTI

Kolik ono to je let? Dvacet pět nebo třicet pět?

To se tehdy na mne, mladého stipendistu v Botanickém ústavu ČSAV, obrátila paní doktorka Filipová z Toxikologického informačního střediska Kliniky nemocí z povolání při Všeobecné fakultní nemocnici v Praze. A co vím o té a té rostlině a jejích plodech, jichž se napáslo nějaké to dítě nebo mimino. To víte, maminky mají rády květiny, ale ne každá kytka je bezúhonná. A děti? Ty jsou lačné ochutnávat cokoliv.

Během let se na Toxikologickém informačním středisku vybudovala nejprve listková, dnes už elektronická kartotéka, v níž jsou zachyceny rozmanité, více či méně jedovaté rostliny a možnosti, jak proti případné otravě zasáhnout. Na lékaře dětských pohotovostí se maminky nebo babičky (častěji než otcové a dědečkové) obrazejí někdy až se zoufalou prosbou, co dělat. A oni pohotovostní lékaři pak volají na zmíněné Toxikologické informační středisko – nebo mně – se stejnou otázkou a prosbou. Já vám ale nic nepovím o rozmanitých chorobách a neduzích, ba asi už ani ne o anatomii vlastního těla, a naopak, nemohu chtít po lékařích, aby rozeznali zlatice od zlatého deště nebo bojínků od psárky. My ševci se máme držet svých kopyt.

Na Toxikologickém informačním středisku mají tedy dostatečnou databázi, ale jak po telefonu určit, co vlastně ten nezletilec slupnul? Proto po oněch asi pětadvaceti let působím jako “přítel na telefonu“. Na středisku i na pohotovostech mají má telefonní čísla. A paní doktoři, nebo maminy, mají-li po ruce otýpku, do níž se jejich pacholátko pustilo, potom volají mne, ať jsem kde jsem, a v čase od 0 do 24 hodin. Denně. Nejezdím moc na dovolené, a když, tak jen po českých Vlastách, a tak mne zpravidla také dohoní. A pak je na mně, abych kladl otázky: na tvar listu nebo plodu, jeho charakter atd. atd. Zatím jsme se vždycky k nějakému výsledku dobabrali a všechny děti (ale někdy i kočky, ty se pouštějí zejména do pokojových kytek) vyvázly. V případech, že je nemocnice nablízku, obvykle sednu do auta a uháním na koncilium, to je nejjistější. Jako tehdy, když mne zavolali z dětské kliniky, která tehdy ještě byla v celém rozsahu na Karlově. V ordinaci měli mládence, tak šes-



ti- až osmiletého, kterému moc dobře nebylo. Chlapec tvrdil, že se najedl hrachu, hrachových lusků. V Praze, v Riegrových sadech! Není to nic divného v čase, kdy městské děti vědí, že krásy jsou fialové a mléko se dělá v továrnách a plní do krabic.

Synka jsme naložili a hurá do parku. K mému zděšení, ale i podle tušení, nás dovedl ke keři zlatého deště. Odborně se mu říká *Laburnum anagyroides*, česky štědronec odvislý, německy a česky lidově také *Goldregen* nebo *zlatý déšť*, případně *žlutý akát*. Květenství má akátová, jen listy nejsou lichozpeřené, ale dlanitě trojčetné, jako jetelové dělené. Je to keř jihoevropský, u nás hojně vysazovaný, a k mému překvapení zvláště hojně kolem hřišť a na veřejnosti vůbec. Je to dřevina bobovitá, motýlkovětá, a jejími plody jsou skutečně lusky, podle semen zaškrcované. Semena jsou lesklá, tmavě hnědá a společně s lusky patří k nejjedovatějším částem keře. Obsahují alkaloid cytisin a další, ovšem cytisin je nejtoxičtější. Je to velmi nebezpečná rostlina; jeden člověk po požití více než dvaceti lusků zemřel, v klinické to-

xikologii od profesorů Riedla a Vondráčka je popsán případ vážné otravy dítěte po požití jen tří semen! Projevy otravy se dostavují do třiceti minut až jedné hodiny a začínají zvýšeným sliněním, pocením a zvracením, které může trvat i více než celý den. Průběh otrav připomíná otravy nikotinem.

Chlapec z Riegrových sadů měl štěstí, paní doktoři zasáhli včas a účinně.

Kdyby se vám, nedej Pámbu, něco takového přihodilo, zapamatujte si telefonní číslo Toxikologického informačního střediska: 224 91 92 93. Dobře se to pamatuje. Má novější čísla vám ochotně sdělí na témže středisku, na něž se obrazejte vždy nejprve. A prosím, opravdu jen v nouzi. Dělán to totiž po celých pětadvaceti let grátis, bezúplatně, jen s dobrou vůlí pomoci.

Nevolejte, jestliže se vám nedaří mečíky a na růžích máte padlí.

Pro říjnové Zápraží  
Václav Větvíčka

Foto: archiv

## Rodinné recepty...



# ... LUDMILY TŘEŠTÍKOVÉ

### Cuketový nákyp

3 hrnky strouhané cukety, 1 hrnek krupice, 1/2 hrnku krájené cibule, 1/3 hrnku tuku, 4 vejce, salám nebo uzené maso, koření a sůl

Všechny ingredience smícháme a ve vymazaném pekáči pečeme dozlatova.

### Tvarohové šátečky

500 g polohrubé mouky, 250 g Hery, 1 vejce, 1 sklenka mléka, 7 dkg droždí, tvaroh (rozmíchaný s trochou másla a cukru) a rozinky

Z mouky, tuku, vejce a mléka a droždí vypracujeme těsto, které (ihned bez kynutí) vyválíme na plát. Nařežeme na malé čtverce, které plníme tvarohem s rozinkami a poté

spojíme v šáteček (vždy protilehlé strany k sobě). Potřeme žloutkem a ihned pečeme. Upečené šátečky hojně pocukrujeme. Recept patří mezi rodinné stříbro.

### Řeřábek (nejen velikonoční)

15 rohlíků, 1 ltr mléka, 10 vajec, 1 lžička soli, 750 g uzeného masa (vegetariánská varianta – balíček špenátu, pórek, příp. mladé nasekané kopřivy), kostka bujónu (rozpuštěná v troše vody), petržel, muškátový oříšek, česnek, majoránka

V mléce rozšleháme vejce, bujón rozpuštěný v troše vody a koření a touto směsí přelijeme na kostky nakrájené rohlíky. Občas směsí zamícháme, aby se rohlíky nasákly. Asi

po půl hodině přidáme maso (nebo zeleninu a kopřivy), dokořeníme a dosolíme, promícháme a pečeme na vymazaném a strouhanou vysypaném pekáči dozlatova. Tato nádivka se dá mlsat celý rok. V naší rodině se recept dědí z generace na generaci.

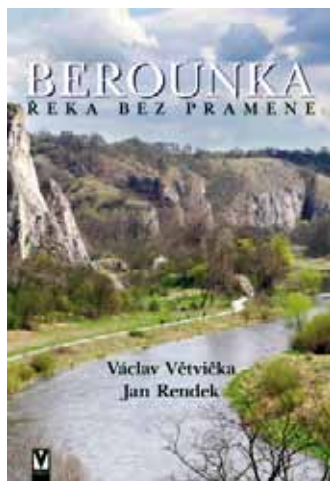
### Měkké perníčky (nejen na Vánoce)

80 dkg hladké mouky, 30 dkg cukru, 10 polévkových lžic rozehřátého medu, 4 vejce, 1 polévková lžice jedlé sody, 10 dkg mletých ořechů, 20 dkg Hery, 1 polévková lžice perníkového koření, 1 prášek do perníku

Vypracujeme těsto, které necháme odpočinout v lednici. Poté rozválíme plát, z něhož vypichujeme různé tvary. Před pečením perníčky potřeme rozšlehaným žloutkem v mléce, totéž po jejich vytažení z trouby. Perníčky lze zdobit cukrovou polevou nebo jíst nezdobené. Jsou měkké ihned.

Mgr. Ludmila Třeštíková, MAS Říčansko

Doktor Václav Větvíčka právě vydává dvě nové knihy. S profesorem Erichem Václavem vytvořil publikaci *Mahagon, měsíček a špenát – Exotické rostliny v našem životě*. S fotografem Janem Rendkem pak knížku *Berounka – řeka bez pramene*. O slavnostním křtu obou knih vás budeme informovat.



## V. říčanský veletrh neziskových organizací 19. a 20. října 2009

představení a nabídka

zájmových organizací, souborů, sdružení, spolků, které působí ve městě

**19. října od 10 do 17 hod. - Den zdraví**

Zdravotní poradna odborných pracovišť Státního zdravotního ústavu

měření celkového cholesterolu přístrojem Reflotron - měření krevního tlaku -  
- měření procenta tělesného tuku přístrojem Omron - zjištění indexu tělesné hmotnosti (BMI) - komplexní nutriční poradenství (přineste kompletní jídelníček alespoň za dva dny) - poradna prevence karcinomu prsu - poradna odvykání kouření s měřením CO ve vydechaném vzduchu přístrojem Smokerlyster

**19. a 20. října - Biograf zdraví - MěKS "U Labutě"**

filmy věnované podpoře zdraví a prevenci neinfekčních onemocnění

**19. října od 10 do 18 hod. - Pojízdne Centrum ústní hygieny pro seniory**

- Masarykovo náměstí

informace z oblasti péče o zubní náhrady a ústní hygieny - konzultace stomatologa a dentální hygienistky - seznamy stomatologů s nenaplňeným stavem v regionu

**veškerá vyšetření zdarma**

**pondělí 19. 10.**

10.00 zahájení - nabídka pro návštěvníky

17.30 - 20.00 program - vystoupení pro veřejnost

Dětský folklórní soubor Mikeš  
Šermířské sdružení pro oživlu historii Midgard  
... a další  
vyhlášení fotografické soutěže "Rozkvetlý truhlík"

**úterý 20. 10.**

8.00 - 15.00 - nabídka pro návštěvníky

- program pro školy

**vstup volný**

pořádá a zve



MUZEUM Říčany a



Ekocentrum Říčany  
www.ekoricany.org



# OSOBNÍ BANKROT

**V poslední době se setkáváme s pojmem osobní bankrot. Co je tím míněno?**



Je to právě rok, co propukla světová finanční krize. V souvislosti s touto krizí se mnoho lidí dostalo do své osobní finanční krize a nevidí jiné řešení než tzv. osobní bankrot. Na poradnu se obrátilo již několik klientů, kteří se ocitli v dlužích a žádají informace o tom, jak na svou osobu vyhlásit bankrot. Podle mého názoru je to až poslední možnost řešení tíživé finanční situace. Pokud však není jiné východisko, měl by se dlužník vždy na řízení o oddlužení pečlivě připravit.

Oddlužení je upraveno v § 389 a násl. zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon. Dlužník, který není podnikatelem, může insolvenčnímu soudu navrhnout, aby jeho úpadek nebo jeho hrozící úpadek řešil oddlužením. Návrh se podává u krajského soudu, v jehož obvodu má dlužník bydliště, a to pouze na předepsaném formuláři. Všechny podpisy na formuláři musí být úředně ověřeny. Návrh musí obsahovat seznam majetku i seznam závazků, listiny, které dokládají údaje o pří-

jmech dlužníka – a to za poslední tři roky. Soud takovému návrhu však nemusí automaticky vyhovět. Své závazky formou oddlužení může dlužník odstranit jen jednou za život.

Oddlužení lze provést zpeněžením majetkové podstaty nebo plněním splátkového kalendáře. Při oddlužení plněním splátkového kalendáře je dlužník povinen po dobu pěti let měsíčně splácet nezajištěným věřitelům z příjmů částku ve stejném rozsahu, v jakém z nich mohou být při výkonu rozhodnutí či při exekuci uspokojeny přednostní pohledávky.

Dlužník má po dobu plnění splátkového kalendáře, kromě povinnosti pravidelně odvádět příjmy ve stanoveném rozsahu nezajištěným věřitelům, zejména povinnost vykonávat přiměřenou výdělečnou činnost a aktivně

S otázkou osvobození dlužníka od pohledávek při způsobu oddlužení plněním splátkového kalendáře souvisí otázka motivace dlužníka k plnění splátkového kalendáře. Pro dlužníka jsou rozhodující jen dva limity, a to doba pěti let a uspokojení věřitelů ve výši alespoň třiceti procent. Z textu zákona vyplývá, že doba pěti let je neměnná, ledaže dlužník uhradí sto procent pohledávek nezajištěným věřitelům. Dlužník je tak ve své motivaci omezen právě hranicí třiceti procent uhrazení pohledávek nezajištěným věřitelům a nemá motivaci zmíněnou hranici překročit, protože je povinen všechno nad rámec příslušného minima odevzdávat nezajištěným věřitelům.

Dlužník, který se rozhoduje, zda podat na svou osobu návrh na osobní bankrot, by si měl uvědomit, že po dobu pěti let bude žít s minimálním příjmem a i poté se bude jen těžko zbavovat cejchu osobního bankrotáře.

Pokud je někdo ze čtenářů v tíživé situaci, jeho příjmy jsou nižší než jeho výdaje a neví si rady, doporučujeme kontaktovat speciální poradnu, která se zabývá pouze finančním poradenstvím. Jedná se o Poradnu při finanční tísní o.p.s., Americká 22, Praha 2, [www.financnitisen.cz](http://www.financnitisen.cz), tel.: 222 922 240, e-mail: [poradna@financnitisen.cz](mailto:poradna@financnitisen.cz). Základní odbornou radu též samozřejmě získáte v Občanské poradně o.s. Cesta integrace v Říčanech.

**Mgr. Barbora Kölbllová,**  
Občanská poradna Říčany  
[www.cestaintegrace.cz](http://www.cestaintegrace.cz)

*Vyhlásit osobní bankrot, anebo ne?*

usilovat o zajištění příjmu, je-li nezaměstnaný. Příjmem dlužníka se rozumí i příjmy mimořádné, kterými jsou mimo jiné například dary a dědictví. Tyto hodnoty je dlužník povinen zpeněžit a získané prostředky použít na úhradu věřitelům jako mimořádnou splátku. Dlužníkovi je zakázáno některé z věřitelů neoprávněně zvýhodňovat a brát na sebe závazky, které nebude schopen v době jejich splatnosti splnit.

Jestliže dlužník splní řádně a včas všechny povinnosti podle schváleného způsobu oddlužení, vydá insolvenční soud po slyšení dlužníka usnesení, jímž dlužníka osvobodí od placení pohledávek, zahrnutých do oddlužení, v rozsahu, v němž dosud nebyly uspokojeny. Učiní tak jen na návrh dlužníka.

Osvobození dlužníka od pohledávek znamená jejich zánik. Věřitelům i nadále pohledávky zůstávají ve formě naturální obligace, osvobození ale brání věřitelům pohledávky uplatnit u soudu.





# CVIČENÍ

# VERSUS POMŮCKY



**Reklamy v televizi i tisku nám nabízejí mnoho pomůcek a přístrojů pro náš lepší pohyb. Jsou k něčemu dobré?**

Ano. Minimálně k tomu, že se zamyslíme nad tím, zda takovou věc potřebujeme a k čemu by nám mohla být. Sebekritičtí jedinci zváží, zda patří mezi pecivály, honiči kondice pomyslí na zpestření života. Dobré je to i k tomu, že si uvědomíme, zda jsme ochotni do svého zdraví investovat čas a peníze. Anebo zda nejvyšší dar bereme jako samozřejmost, která na nás zdarma padá shůry.

Přístrojů a pomůcek je opravdu mnoho a každá má svůj účel. Na většině rehabilitačních pracovišť se používají nejrůznější typy přístrojů, ať už jde o ultrazvuky, magnetoterapie, světelné sondy, masážní lehátka, vakuové přístroje, presoterapie nebo elektrické proudy. Důležité je vědět, co od kterého přístroje očekáváme. Při nákupu takového přístroje bychom měli hledat odpověď nejen u prodáváče, ale ještě u dalších alespoň dvou nezávislých odborníků. Měli bychom kupovat jen takové přístroje, které si můžeme dobře vyzkoušet. Přikláním se k názoru, že pokud se přístroje používají bez kombinace s pohybovou léčbou a změnou životního stylu, řeší zdravotní problém spíše jen dočasně.

V poslední době mě zaujalo masážní lehátko CERAGEM, které masíruje a prohřívá, čímž by údajně mělo uvolňovat svalové napětí, upravovat skoliózu, nastolovat tok vnitřní energie, snižovat artritické bolesti, ovlivnit akupresurní body, zbavovat deprese a detoxikovat organismus. Abych nezůstala pozadu, rozhodla jsem se vyzkoušet tento všelék v říčanském salónu. Na lehátko jsem uléhala s jistou dávkou skepticismu a se showvavým úsměvem, dokazující mou vševedoucí jistotu toho, že vím. Poté, co jsem ulehla na záda a byla zabalena do prostěradla a

do deky, to začalo. Očekávala jsem, že zažiji nemilosrdné dloubání do žeber, vibrace nad pasem a postupné vytřásání mozku. Zavřela jsem oči, zatnula zuby a doufala, že se z prostěradla stihnu vymotat dřív, než se mi žebra do sebe zamotají jako vánočka. Masáž byla zahájena příjemným teplem a postupně se zvyšujícím tlakem v pánevních spojích. Teplo i tlak se velmi pomalu posunovaly nahoru po páteři až ke krku a hlavě. Zapomněla jsem na žeberní vánočku a užívala si masáž v několika po sobě jdoucích sériích.

Víme, že vlivem našeho životního stylu se z nás stávají skrčenci. Páteř stále ohýbáme dopředu, ať už vsedě nebo v předklonech. A tak se my, fyzioterapeuté, pořád dokola zabýváme tím, jak předklonové polohy vyřadit (což nelze) nebo je aspoň kompenzovat dřív, než dojde k problémům se zády. A pokud k problémům dojde, často doporučujeme právě záklonová cvičení. Masáž tlakem proti svalům podél páteře způsobuje posun jednotlivých obratlů do záklonu. Tím se uvolňují svalová a vazivová napětí mezi obratli a zvyšuje se ohebnost páteře. Navíc je tkáň po celou dobu procedury prohřívána infračerveným světlem, které má vliv na ústup bolesti. Po masáži jsem se cítila dobře, záda nebolela a tělo hlásilo pohodu. Závěrem mohu tedy konstatovat: masáž na přístrojích může být docela příjemná záležitost, která vede k lepšímu prokrvení a uvolnění. Těžko lze tento fakt paušalizovat, bylo

by třeba každý přístroj vyzkoušet. Doufat v nápravu skoliózy, vyléčení artritidy či artrózy nebo v úpravu deprese, je nespílitelné očekávání. Nicméně využití přístrojů určitý význam má – a to buď jako prevence nebo jako první pomoc při bolestech. Nemohu připustit myšlenku, že by přístroj mohl nahradit lidské ruce nebo vlastní pohyb. Přikláním se k názoru, že leckteré přístroje mohou člověku i ublížit, obzvláště, pokud člověk žádné bolesti nemá a chce si jen tak přilepšit.

Zdraví není samozřejmostí, které si lze donekonečna přát nebo si ho koupit v nejmodernější bedýnce. Ani rehabilitace není terapií, která zdraví vyrábí na běžícím páse. Rehabilitace vede především ke změně myšlení v rámci pohybového životního stylu a teprve tehdy může mít trvalý efekt. I přístroje pomohou. Ale svoje zdraví musíme budovat každý sám.

**Mgr. Štěpánka Vojtová, fyzioterapeutka**

inzerce

## VÝKUP KNIH, KNIHOVEN

koupíme knihy, knihovny,  
též celé sbírky a pozůstalosti,  
dále pohledy, grafiky a „vše z papíru“.  
Pro větší množství rádi přijedeme,  
na místě přebereme,  
zaplatíme a odvezeme.

Tel. 603 428 624  
Antikvariát Arco - Tomáš Maděra  
Dlážděná 4  
110 00 Praha 1

old, lan, atomo, enata, abortus	Střešní svod	Slovensky "nebo"	Veliký člověk (expr.)	HEWER	Otec	Trumf v bridži	Část obličej	Chemická značka americia	Pod-odvětví	HEWER	Sedět (dětsky)	Menší literární útvar	Německy "co"	Starořec. pohřební hostina	Ratanový nábytek
Anglicky "starý"				Tatranský národní park						3. ČÁST TAJENKY					
Sloní zub				Italsky "atom"						Poloha v józe					
Latinsky "potrat"				Řehat				Dokončit česání							
2. ČÁST TAJENKY							Osobní sluha						Tahle		
							Student. ubytovny						Neostrost		
HEWER	Domácý Vladimír	Skoba				Svrchník						Domácý Natan			
		Lesní zvíře				Heslo						Baktérie kul. tvaru			
Provdat					Otlak na ruce						Ke			Jméno psí feny	Sténání
					Vyhynulý pták						Tímto způsobem				
Barmská jednotka délky				Americká měna						Drahý žlutý kámen					
				Přijímací místnost						Klub zelen. telef. (zkr.)					
Staročeské zájmeno			Zachránce					Čapí nůsek							
			Iniciály Oulehlové					SPZ Mostu							
1. ČÁST TAJENKY															
Kolem						Rusky "ten"					Turistické přístřeší				

**Neprofesionální reklama dělá dojem, že i leccos ve firmě je neprofesionální, ale trefná reklama ....** (dokončení najdete v tajence).

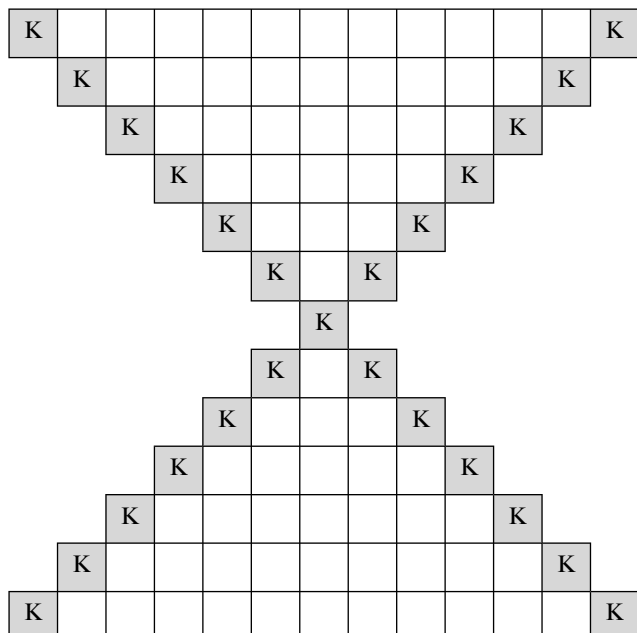
Tajenku pošlete do 15. 10. na e-mail redakce@zaprazi.eu nebo na adresu redakce. Tři autory správných odpovědí odměníme.

**Vyluštění z minulého čísla:**

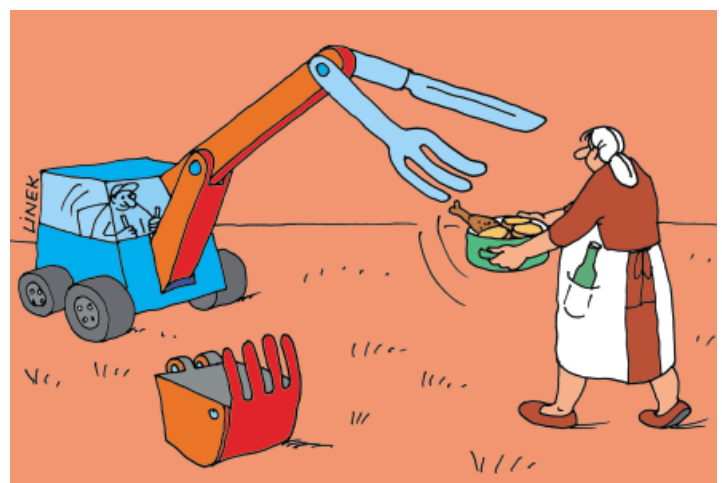
**Křížovka:** Dneska jsem tam vůbec nebyl. **Maxiluštěnka:** MINIŠTĚTINKY  
**Vylosování luštitelů:** Zdena Durková, Svojetice, Lenka Měchurová, Vyžlovka, Hana Boháčová, Kostelec nad Černými Lesy

### HRA S PÍSMENKY

Místo teček doplňte písmena tak, aby vznikla podstatná jména, v horní části samozřejmě jiná než v té dolní.



### Vtipy Václava Linka



# Podpořte imunitu proti chřipce a nachlazení



**Wobenzym<sup>®</sup>  
může pomoci i Vám**

- ✓ posiluje oslabenou imunitu,
- ✓ snižuje nemocnost



Více na  
[www.wobenzym.cz](http://www.wobenzym.cz)



Wobenzym je tradičním lékem z přírodních zdrojů pro vnitřní užití. Pečlivě přečtěte příbalovou informaci.

[www.wobenzym.cz](http://www.wobenzym.cz), konzultace na tel.: 267 750 003, MUCOS PHARMA CZ, s.r.o., Uhlíněveská 448, 252 43 Průhonice

Při oslabené imunitě hrozí, že snáze dostaneme např. chřipku, která je vyvolána virem, anebo angínu, jejíž původcem jsou bakterie.

### Enzymy řídí fungování imunity

Velký význam v našem těle mají proteolytické enzymy, které pomáhají zajišťovat rovnováhu a fungování imunitního systému. Při problémech s imunitou je namísto podpořit náš obranný systém podáváním obdobných enzymů zvenčí. Zabývá se tím speciální oblast medicíny – systémová enzymoterapie. Nejznámějším a nejpoužívanějším lékem je zde Wobenzym.

### Podpůrná léčba při chřipce a angíně

Wobenzym působí proti zánětům a podporuje oslabenou imunitu, proto by ho měli lidé, které chřipka, angína nebo jiné záněty dýchacích cest ohrožují nejvíce, začít užívat už v období zvýšeného výskytu nemoci. Jestliže jsme chřipku nebo jiné virové onemocnění už dostali, Wobenzym ho posílením imunity pomáhá rychleji zvládnout, a zkracuje tak dobu léčby. Navíc pomáhá zabránit dalším komplikacím.

### Aby se nemoc neopakovala

I když už jsme z nejhrošího venku, tedy v období rekonvalescence, Wobenzym posiluje stále ještě oslabenou imunitu a je tak účinnou obranou proti případnému opakování nemoci a jejímu přechodu do chronického stavu.

### Účinnost ověřená praxí

Wobenzym si lidé kupují a pomáhá jim už přes čtyřicet let. Jen v České republice si Wobenzym každým rokem kupuje přes sto tisíc lidí, mnozí z nich opakovaně. Opakovaný nákup léku je tak nejlepším důkazem spokojenosti zákazníka s jeho účinností.

**Plavání kojenců, batolat, předškoláků, školáků.**



tel. 775 606 896, 739 353 161  
www.clubvodnichdeti.cz

**TRUHLÁŘSTVÍ**  
Vladimír Procházka  
- zakázkový nábytek  
- dřevo, dýha, lamino  
- vybavení obchodů  
Zvánovice 160  
Tel.: 323 649 470, 603 203 559  
e-mail: truhlarstvi.prochazka@quick.cz  
www.TruhlarstviProchazka.ic.cz

**VETEŠNICTVÍ - ANTIK**

Ve Struhařově č.73, směr Mnichovice, naproti velkému rybníku (keramika).  
Vykličíte pozůstatost, starou kůlnu, nebo se stěhujete?  
Než něco vyhodíte, zeptejte se, zda za pro Vás již nepotřebné věci nedostanete nějaké peníze!  
V případě zájmu zajistím i vyklizení!

**YKUP STARÝCH VĚCÍ:**  
Hodiny, hodinky, staré lustry, lampičky (poškozené i jejich torza), obrazy, staré kuchyňské předměty - bábovky, litančníky, kořenky, sklo, porcelán, staré nářadí a pod.  
info: tel.: 736 647 971  
www.vetesnictvi.eu

**PŘÍJEM OBJEDNÁVEK na zateplení RD**  
na rok 2010 a na rekonstrukce bytů

**PROGRAM ZELENÁ ÚSPORA**

**FASÁDNÍ ZATEPLOVACÍ SYSTÉMY**

**PRODEJ I MONTÁŽ**

Po-Pá 7:00-16:00  
Sobotní prodej zrušen!

Kompletní nabídka vysoce kvalitních materiálů pro fasády a sanace vlhkého zdiva.

**Centrum ReTo**

ReTo Centrum  
Krabošice 56  
251 01 Říčany  
retocentrum@seznam.cz  
tel./fax: 323 601 606  
mobil: 777 128 817  
777 309 107

**ANTÉNY**  
TV - SAT - STA  
MONTÁŽE A OPRAVY  
DIGITÁLNÍ PŘÍJEM  
602 195 272

**123sklo.cz**  
krbové keramické sklo  
řezané na míru  
skleněné podložky pod kamna  
krbová dvířka  
a zásuvné vložky na míru  
Tel.: 605 781 996, info@123sklo.cz,  
www.123sklo.cz

**TĚSNĚNÍ OKEN**

RYCHLE ODBORNĚ KVALITNĚ

- SILIKONOVÉ TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
- SEŘIZOVÁNÍ OKEN A DVEŘÍ
- SERVIS KOVÁNÍ
- ÚSPORA TEPLA AŽ 30%
- ŽIVOTNOST 25 LET

606 888 525  
321 698 698  
EKOTÉS CZ Politických vězňů 22  
251 01 Říčany

ZAMĚŘENÍ ZDARMA  
DENNĚ 8.00 - 22.00  
www.tesneni-oken.cz

Garážová vrata a pohony

**AKCE** vrata zlatý dub s pohonem, montáží a DPH již od 20.990,-

**Hormann**  
garážová vrata  
vjezdové brány  
Smrková 316  
251 62 Mukařov  
Mobil: 602 242 653  
e-mail: vratahoudek@seznam.cz

**HORMANN**  
Vrata • Dveře • Zárudné • Pohony

**www.vratahoudek.cz**

**Podlahářství**

- parkety, palubky, plovoucí podlahy, korek, koberce, PVC
- poradenství, prodej, pokládka
- renovace dřevěných podlah
- zaměření do 24 hodin po objednávce
- položíme i jinde zakoupenou podlahu
- provádíme též obklady schodů
- velký výběr materiálů

Ládví 107, 251 68 Štířín  
323 672 195, 602 861 847  
podlahynejedly@cbox.cz  
www.cbox.cz/podlahynejedly/

Doplňková rehabilitační masáž v Říčanech

na přístrojovém termálně-akupresurním lehátku CERAGEM

Přijďte se přesvědčit - první masáž zdarma!  
Těším se na vaši návštěvu.

Objednávky na čísle 608 022 406

**Ruční výkopové práce-demolice.**  
**Údržba a sekání zahrad.**  
tel.: 777 322 134  
MDurek@seznam.cz

**APEMA s.r.o.**  
vše pro kojence a batolata

Chomutovice 36, Popovičky  
7 km z Jesenice - 6 km od Říčan  
312 315 173

**ŠIROKÁ NABÍDKA - NÍZKÉ CENY**  
autosedačky - kočárky - postýlky - a další

otevřeno po, st 9 - 18 hod., út, čt, pá 9 - 16 hod.

**SLEVA 5% s tímto inzerátem !!!**

www.detskydum.cz

**VRTANÉ STUDNY**

Jaroslav Štecher  
Husovo nám. 15  
584 01 Ledec nad Sázavou

www.studnarstvi.cz  
Tel./fax: 569 722 567  
mobil: 606 840 202

- průměr 150-254 mm
- záruka na vydatnost
- projektová dokumentace
- výpažnice s atestem
- montáže čerpadel a vodáren
- vrty pro tepelná čerpadla
- dodávky na klíč

**STUDNAŘSTVÍ ŠTECHER**

**MITSUBISHI MOTORS**

**NOVĚ OTEVŘENÝ AUTOSALON VE SVĚTICÍCH U ŘÍČAN**

U nás si vyberete vůz, který Vás bude reprezentovat. A navíc dostanete hodnotný dárek!

**GOLC CAR s.r.o.**, Světicích, Hlavní 195, Říčany u Prahy  
tel.: 323 602 917, 602 249 969, www.mitsubishi-golc.cz

Zprostředkujeme koupi a prodej  
nemovitostí

## MNICHOVICKÁ REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

www.mnichovicka-rk.cz  
info@mnichovicka-rk.cz

tel./fax: 323640672, gsm: 603483258

IČO: 48027740

PO-ČT: 9.00-16.00

Masarykovo nám. 35, Mnichovice, 251 64



koral

TOPENÁŘSKÉ PRÁCE  
INSTALATÉRSKÉ PRÁCE  
PLYNOVÁ ZAŘÍZENÍ  
STAVEBNÍ ČINNOST

PRODEJ INSTALAČNÍHO MATERIÁLU

Koral spol. s ro.  
Pražská 28,  
Mnichovice  
Tel./fax: 323 641 115, 118  
Mobil: 602 381 056  
E-mail: ivokares@atlas.cz



**ROLLO** s.r.o.

moderní technologie pro váš domov

garážová vrata  
predokenní rolety  
vjezdové brány  
plastová okna  
markýzy a venkovní žaluzie

pob. Říčany u Prahy ul. Černokostecká

tel: 774 224 655

email: ricany@rollo.cz

WWW.ROLLO.CZ

## KAMENICTVÍ SVOJETICE

Vám nabízí tyto služby:

- výroba pomníků, rámu a pomníkových dílů z přírodního kamene dle požadavků zákazníka
- výroba krycích desek
- zhotovení parapetů, schodů, obkladů z přírodních materiálů
- opravy starých pomníků včetně přebroušení
- prodej svítlen, váz a náhrobních doplňků včetně montáže
- zajištění zhotovení písma
- osazovací práce a doprava zajištěny

**OBJEDNÁVKY:**

osobně: Po - Pá 6:30 - 15:00 v provozovně ve Svojeticích

telefonicky: 323 660 252, 323 660 233 večer, 602 304 946 - p. Jordán

POROVNEJTE NAŠE CENY S KONKURENCÍ NEPLÁTEJTE VÍC NEŽ MUSÍTE

PROCE - POČÍTAČE

PRODEJ A SERVIS  
MODERNIZACE PC  
INTERNET a DOMÁCÍ SÍTĚ

Tel. 312 315 216

www.procecomp.cz

**VÝKUP LESŮ  
A SUROVÉHO DŘEVA**

602 238 849

## SERVIS OKEN

▣ ODBORNÉ RYCHLÉ ŘEŠENÍ

- ▣ SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ OPRAVY A ÚDRŽBA
- ▣ SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ
- ▣ VÝMĚNA TĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

☎ 606 888 525

☎ 321 698 698

📍 EKOTÉS CZ Politických vězňů 22  
251 01 Říčany

ZAMĚŘENÍ ZDARMA  
DENNĚ 8.00 - 22.00

www.servis-oken.eu

ZAHRADY PELIKÁN TEL.: 777 763 650 ZAHRADNICTVÍ A REALIZACE ZAHRAD

Zahradnictví a realizace zahrad,  
zahrady a jejich údržba,  
údržba veřejných ploch, zahradní jezírka,  
kácení stromů, strojní zemní práce  
www.zahrady-uvaly.cz

ÚVALY, Klánovická 1309, Tel/fax: 281 980 248, Mobil: 777 763 650, E-mail: zahradnictviuvaly@seznam.cz  
Prodejna: ÚVALY, Klánovická 1309, Mobil: 777 763 651 Otevřeno - prodejna: Po-Pá: 8 - 18 a So 8 - 14



vždy s nejlepším  
poměrem cena/kvalita

od kvalitního grafického návrhu  
až po finální realizaci

- kreativita (design, texty)
- velkoformátový tisk
- digitální tisk
- duplikace CD/DVD médií

...a to vše s použitím  
špičkových technologií

HEWER, s.r.o., Na Poříčí 30, 110 00 Praha 1  
tel.: +420 733 724 082, +420 222 749 037  
hewer@hewer.eu, www.hewer.eu

## AUTOPOTAHY

Velkoobchod - Maloobchod

**AUTOROHOŽE  
AUTOBATERIE  
VARTA**

☎ 323 604 740

☎ 602 370 453

škoda, lada, vw, opel, peugeot, fiat,  
daewoo, ford, hyundai, mazda,  
citroën, suzuki, honda a jiné značky  
(včetně užitkových vozů a autobusů)

Navštivte náš prodejní sklad  
K Památné lípě 40, 251 01 Říčany

J & M  
NOVOTNÍ

Po-Pá 9:00-12:00

13:00-18:30

So 9:00-14:00

www.autopotahy.o1.cz

5% BONUS s tímto inzerátem

www.**SIMEKOSTAV**.cz

**ZELENÁ  
ÚSPORÁM**

**ZATEPLOVÁNÍ FASÁD  
VYŘIZOVÁNÍ DOTACÍ  
A PROJEKTŮ**

**VEŠKERÉ STAVEBNÍ PRÁCE**

Tel.: 608 214 424

Sídlo společnosti: Svojetice





Bezbariérová společnost  
nových technologií  
a vizuální komunikace.

Řízení technický, fyzická i komunikační sílovým nářím neprozu 21%

[www.atelieralf.eu](http://www.atelieralf.eu) • [alf@atelieralf.eu](mailto:alf@atelieralf.eu) • 774 859 777

**Rizikové kácení  
a prořezávání,  
péče o zeleň.**

Jan Procházka  
Struhařov

**tel.: 724 111 545**



ČT-NE 15-21hod  
Velké Popovice, Brtnice 3  
[www.kavarnausmev.cz](http://www.kavarnausmev.cz)



NÍZKOENERGETICKÉ  
A PASIVNÍ DOMY  
DŘEVĚNÉ KONSTRUKCE  
SÁDROKARTONÁŘSKÉ PRÁCE  
ZATEPLENÍ STROPŮ A STŘECH  
FOUKÁNÍ MINERÁLNÍ VATY

**ROTAFLEX**

PETR VESELÝ  
VLASTIBOŘ 78  
392 01 SOBĚSLAV  
[ZETESA@SEZNAM.CZ](mailto:ZETESA@SEZNAM.CZ)  
MOBILNÍ TELEFON: 602 431 033

„PORADCE PRO VÝŽIVU“  
„NUTRIČNÍ PORADCE“

Tel.: 312 315 280  
[www.procevyziva.cz](http://www.procevyziva.cz)

**ČALOUNICTVÍ**

Josef Vávra  
tel.: 603 301 565  
veškeré čalounické práce  
[www.calounik-vavra.cz](http://www.calounik-vavra.cz)

**PALIVOVÉ  
A KRBOVÉ DŘEVO**

[www.broukal.cz](http://www.broukal.cz)  
**602 238 849**

**STAVBY**  
rekonstrukce a zateplování  
Tel. 312 315 210,  
[www.procestavby.cz](http://www.procestavby.cz)

**STAVEBNÍ DOZOR  
PRO VAŠI STAVBU**  
Tel. 312 315 211

**SPRÁVA a ÚDRŽBA  
VAŠÍ NEMOVITOSTI**  
Tel. 312 315 212

**SHÁNÍM řemeslníky  
stavebních profesí**  
Tel. 312 315 213

**Zateplování fasád**  
**tel.: 602 125 013**  
[www.zatepleni-koci.cz](http://www.zatepleni-koci.cz)

**Soňa Miláčková**  
účetní asistent cert.č.4354

**zpracování účetnictví  
daňová evidence, DPH, mzdy  
personalistika**

kancelář : Hlubočinka 1005, Sulice  
tel. 603 760 641, ICQ: 486-269-836  
E-mail: [cekmil@centrum.cz](mailto:cekmil@centrum.cz)  
[www.cekmil.cz](http://www.cekmil.cz)

**ELEKTROSLUŽBY**  
INSTALACE – OPRAVY – REKONSTRUKCE  
**KOMUNIKAČNÍ SYSTÉMY**  
OPTICKÉ KABELY  
STRUKTUROVANÁ KABELAŽ VČETNĚ MĚŘIČÍCH  
PROTOKOLŮ



Radek Příkop 777 225 665  
Velenovského 585 příkop@atlas.cz  
Mnichovice okr. Praha – východ

**STAVEBNÍ POZEMKY**  
Všechromy  
s inženýrskými sítěmi  
**PRODEJ**  
Tel: 602 723 066

**IZOLAST**  
Němeček

- ☆ Izolace proti radonu
- ☆ Opravy rovných střech
- ☆ Zateplení rovných střech

Försterova 1181  
251 01 Říčany  
**777860901**  
**606818054**

**Václav Vacek**  
tel.: 605 267 533  
Na Suchopáru 166, Světlice

**Elektrotechnika Vacek,  
s.r.o.**

**Prodej:**

- Elektroinstalační materiál
- Revize - projekty
- Montáže
- Přihlášky k odběru el. proudu
- Trasování ing. sítí s určením hloubky uložení
- U kabelů určení místa poruchy

**ZLATNICTVÍ**

Prodej zlata, stříbra a briliantových šperků.  
Velký sortiment zboží od firmy ALO JEWELRY.  
Příjem zlatnických oprav a zakázek.

**Havlíčková 2063  
Říčany 251 01  
telefon 323 601 285**

Otevírací doba:  
Po-Pá 9.00-17.00  
So 9.00 - 11.00

Alternativní poradna zdraví  
Zina Petříková

- POMOC OD BOLESTI ZAD
- řešení autoimunitních onemocnění (astma, ekzémy, alergie, RS....)
- klasické regenerační svalové masáže

tel.: 736 608 977, e-mail: [zina.pet@seznam.cz](mailto:zina.pet@seznam.cz)  
[www.zina-petrikova.cz](http://www.zina-petrikova.cz) Nad Koupadly 256/24, Říčany

**PROCE - WEB**  
**Tvorba a správa  
webových stránek**

Tel. 312 315 217  
[www.proceweb.cz](http://www.proceweb.cz)

**KONTEJNERY**  
**PÍSKY \* ŠTĚRKY \* SUTĚ**  
**ZEMNÍ PRÁCE**  
KE KAŽDÉMU ODVEZENÉMU  
KONTEJNERU DÁREK ZDARMA  
[MDurek@seznam.cz](mailto:MDurek@seznam.cz)  
**TEL.: 777 322 134, 777 975 790**

**www.VRATA-CERNOCH.cz**

**603 723 372** **724 947 313**

Garážová vrata - sekční, výklopná, rolovací, odsuvná  
Rolety všech typů, včetně rolet do překladů Porotherm-RONO, HELUZ  
Vjezdové brány a pohony  
Žaluzie venkovní i vnitřní  
Markýzy  
Okna, dveře - PVC, EURO, Hliník  
Krbý  
Hromosvody

Navštivte nás na [www.vrata-cernoch.cz](http://www.vrata-cernoch.cz)  
Vyžlovka, [info@vrata-cernoch.cz](mailto:info@vrata-cernoch.cz)



**PRODEJ MONTÁŽ SERVIS**

[www.novedvere.cz](http://www.novedvere.cz)



**CAG**  
S.R.O.

**Jdeme dál!  
Máme pro vás  
spoustu novinek!  
Zastavte se...**



Navštivte naši vzorkovnu:

**STRANČICE**

Průmyslová 62

Tel.: 725 878 565

[cag-strancice@novedvere.cz](mailto:cag-strancice@novedvere.cz)

Otevírací doba:

Po-Pá 8-12 13-17

**NOVINKY 2009!**

**EUROPALIVO, S.R.O.**

**STAVEBNÍ ŘEZIVO, KROVY  
HOBLO. PROGRAM**

OSB desky, MFP panel, palubky,  
lišty, plotovky, krb. dřevo, brikety

Autodoprava HR, zahradní domky, pergoly

VŠECHROMY HALA 1 ☎ **312 310 773**  
Dálnice D1 Exit 15 📞 **774 505 111**



**PRODEJ DŘEVĚNÝCH LISOVANÝCH BRIKET  
BIO BRIKET PELET**

**[www.europalivo.eu](http://www.europalivo.eu)**

e-mail: [europalivo@europalivo.eu](mailto:europalivo@europalivo.eu)

SIMPLY CLEVER

ZIMNÍ SERVISNÍ  
PROHLÍDKA VOZŮ ŠKODA  
OD 20. 10. DO 21. 12. 2009  
JEN ZA 99 Kč

Pokud Vám na Vašem voze  
opravdu záleží, udělejte vše  
pro to, aby byl na zimu v dobré  
kondici. Objednejte jej na zimní  
servisní prohlídku, kde dostane  
tu nejlepší profesionální péči.  
V případě nalezení závady Vám  
nabídneme opravu za zajímavou  
cenu.

Nenechte si ujít také  
zvýhodněnou nabídku Škoda  
originálních dílů a příslušenství.

Více informací získáte u našich  
servisních poradců.

ŠkodaService®  
ŠkodaOriginální díly®  
ŠkodaOriginální příslušenství®



PEČUJTE O NĚJ S LÁSKOU

Váš autorizovaný servisní partner Škoda:

BENO Říčany, s.r.o.  
Říčanská 1818  
251 01 Říčany

Tel.: 323 666 132  
[www.benoricany.cz](http://www.benoricany.cz)

Je dobré  
se už dnes  
zamyslet  
nad vánoční  
grafikou...

**HEWER**

fullservisové  
reklamní  
studio

[www.hewer.eu](http://www.hewer.eu)  
222 749 001

